



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON - HOUSTON

Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo
Giám Mục Phụ Tá: GM. Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Gioan Baotixita Phạm Chính Khách
Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang
(832) 746-6226

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Phêrô Ngn. Phương Kevin
Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể (832) 451-0591

Tổng Thư Ký: Ô. Giuse Hoàng Anh Hùng
GX. Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (281) 818-8151

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Gioan Trần Đình Khả

Lm. Giuse Phan Đình Lộc

Pt. Giuse Nguyễn Phẩm

Pt. Giuse Lê Văn Rô

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075

713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;
2:00 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Pt. Vincentê Đoàn Hồng Phúc

Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099

281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.

Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.

Lm. Đaminh Nguyễn Trình Quang, OP.

Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh

12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086

281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)

CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;

4:00pm (English); 6:00pm

Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.

Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Lm. Vincentê Nguyễn Hoàng, OP.

Pt. Giuse Đỗ Nguyễn Chương

Pt. Gioan B. Đào Đình Ân

Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý

6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040

713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

CN: 9:00 am

Lm. Trần Sơn Steven

1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002

713-659-1561 ext. 135

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

DỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật Lễ Lá - Năm B, Ngày 24-03-2024

*** Is 50: 4-7; * Pl 2: 6-11; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Maccô 14: 1-15, 47**

SUY NIỆM LỜI CHÚA

ÔNG NÀY LÀ CON THIÊN CHÚA

Phụng Vụ khai mạc Tuần Thánh bằng trình thuật cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu, mà chúng ta quen gọi là “Bài Thương Khó”. Bằng những góc nhìn và điểm nhấn khác nhau, tất cả bốn tác giả Tin Mừng đều kể lại cuộc thương khó của Chúa Giêsu. Bài Thương Khó trích Tin Mừng Thánh Maccô được đề nghị cho năm Phụng Vụ B. Tác giả dẫn chúng ta đi theo Chúa Giêsu từ làng Bêtanìa, nơi có gia đình thân thiết với Người. Chúng ta cùng với Chúa Giêsu trải qua những sự kiện quan trọng: bữa tiệc Vượt Qua (cũng gọi là bữa tối cuối cùng), sự phản bội của Giuđa, việc thiết lập Bí Tích Thánh Thể, việc Chúa cầu nguyện trong Vườn Cây Dầu, Chúa Giêsu bị bắt, cuộc đối chất và xét xử và lên án tử cho Người bởi Công Nghị Do Thái, sự phản bội của Phêrô, cuộc gặp gỡ giữa Chúa Giêsu và Philatô, chặng đường thập giá và cuộc khổ nạn của Người. Lời tuyên xưng “**Quả thật, ông này là Con Thiên Chúa**” ở phần cuối của trình thuật, như một đáp số cho mọi vấn nạn đặt ra về một Con người bị treo và chết trên Thập Giá.

Những gì được liệt kê trên đây giống như một cuốn phim quay nhanh, giúp chúng ta có một cái nhìn tổng quát về cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu, đồng thời rút ra những bài học quan trọng và hữu ích cho đời sống Đức Tin. Hãy cùng chiêm ngắm chân dung Chúa Giêsu được diễn tả trong Bài Thương khó:

Cuộc thương khó của Chúa là cuộc **Thương Khó Vì Tình Yêu**. Chúa Giêsu đã trung thành cho đến chết, trung thành với tình yêu vô biên của Chúa Cha. Người cũng trung thành với tình yêu vô biên đối với nhân loại.

Chúa Giêsu đã chấp nhận cuộc thương khó này một cách hoàn toàn tự nguyện. Người đã bẻ gãy quyền lực của sự chết trong con người, **tức là quyền lực tội lỗi**. Tội lỗi đã khiến một số Luật Sĩ và Biệt Phái hận thù và kích động bạo lực nơi dân chúng. Tội lỗi cũng khiến Philatô và đám đông hận học ùa theo những lời vu khống. Tội lỗi cũng khiến cho các môn đệ sợ hãi chạy trốn và cuối cùng, tội lỗi khiến cho Phêrô chối Thầy mình mà không hề ngượng ngùng.

Đối diện với cơn sóng tội lỗi và bạo lực hung dữ, Chúa Giêsu vẫn thể hiện một **tình yêu cho đến cùng**. Người vẫn nhìn con người với cái nhìn yêu thương, ngay cả khi bị đóng đinh trên Thập Giá. Đó là cái nhìn mời gọi tình yêu và sống cho tình yêu.

Đương nhiên, khi thấy bạo lực và sự chết, Chúa Giêsu đã run sợ, vì Người là Thiên Chúa nhưng cũng là con người. Trên Thập Giá, Người đã cảm thấy cô đơn và dường như bị Chúa Cha bỏ rơi. Tuy vậy, vượt trên tất cả, đó là **lòng trung thành của Người**. Người đã chấp nhận cuộc thương khó, như Người đã chấp nhận hạ mình mang lấy thân phận nô lệ phạm nhân. Sự chết của Người là sự chết tự trao ban, cũng như sự sống của Người đã hiến dâng trọn vẹn cho sứ mạng được Chúa Cha trao phó. Cây thập giá là dụng cụ để thi hành cuộc thương khó, đã trở thành dấu chỉ để nhận ra môn đệ của Người. Cây thập giá cũng là điểm quy tụ muôn dân, để cùng quy hướng về Đấng Cứu độ: “**Một khi được giương cao lên khỏi mặt đất, tôi sẽ kéo mọi người lên với tôi**” (Ga 12, 32).

Màu áo đỏ của Phụng Vụ Lễ Lá nhắc lại cho chúng ta sự sỉ nhục của đám quân lính Rôma. Sự sỉ nhục này, lạ thay, lại mang tính tiên tri. Bởi lẽ vào lúc Chúa chịu thương khó, Đấng sẽ bị đóng đinh trên Thập Giá được phủ bằng áo khoác đỏ. Màu



CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CỘNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CB. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Nguyễn J. Phong
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TỔNG ĐỒ FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngôi Lì)
(713) 894-7411

ĐAO BINH ĐỨC ME (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRẢO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN ĐỘNG BA ĐÀ MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đaminh Nguyễn Trình Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ỦY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Ủy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
713-941-0521

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

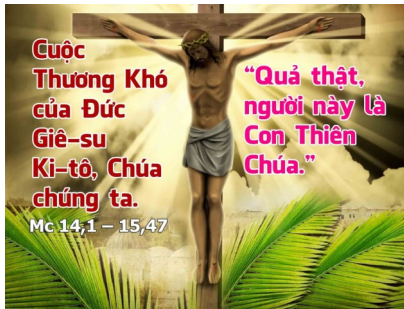
đồ là sắc màu y phục của vua chúa. Chiếc áo này khẳng định với chúng ta: **Chúa Giêsu là Vua** và ngai tòa của Người chính là cây Thập Giá.

Vị vua cao cả đã hiến thân làm người nô lệ. Vị Vua Giêsu đã tự hủy mình ra không, như Thánh Phaolô nói với chúng ta trong Bài Đọc II. Vị Vua này không giống như các vua chúa trần gian. **Đó là Vị Vua yêu thương nhân loại. Người muốn cho con người được hiện hữu và được hạnh phúc.** Đó cũng là Vị Vua đến trần gian để bẻ tan xiềng xích, kêu gọi con người xóa bỏ hận thù và bạo lực do tội gây nên.

Thánh Máccô đã kể với chúng ta, viên đại đội trưởng đứng đối diện với Đức Giêsu, thấy Người tắt thở như vậy, liền nói: **“Quả thật, ông này là Con Thiên Chúa”**. Viên đại đội trưởng là một quân nhân Rôma, tức là người ngoại đối với người Do Thái. Ông cũng là người tham gia thi hành án tử trong vụ Chúa Giêsu. Lúc Người còn sống thì ông lại không tin Người, nhưng chính lúc Người tắt thở thì ông lại nhận ra Người là Con Thiên Chúa. Cái chết thánh thiện và tự nguyện của Chúa Giêsu chính là một bằng chứng hùng hồn cho thân thể và sự nghiệp của Người.

Hôm nay và những ngày sắp tới của Tuần Thánh, chúng ta suy tư cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu Kitô. Khi chiêm ngắm Chúa Giêsu trên Thập Giá, chúng ta hãy tuyên xưng Người là Con Thiên Chúa, là Đấng Cứu Độ. Chúng ta cũng cầu nguyện cho thế giới hôm nay nhận ra nơi Đấng chịu đóng đinh tình yêu vô bờ bến của Thiên Chúa đối với nhân loại. Xin cho thế giới mở rộng tâm lòng để đón nhận Chúa Giêsu. Một khi đón tiếp Người, cuộc sống sẽ có ý nghĩa, gia đình sẽ hạnh phúc, lương tâm sẽ thanh thản và thế giới sẽ bình an.

TGM. Giuse Vũ Văn Thiên



GƯƠNG KHIÊM NHƯỜNG

Qua Lời Tổng Nguyện của Chúa Nhật Lễ Lá, năm B này, các nhà phụng vụ muốn chúng ta ý thức rằng: Chúa đã muốn cho Đấng Cứu Thế mang thân phận người phạm và chịu khổ hình thập giá, để nêu gương khiêm

nhường cho thiên hạ noi theo. Xin Chúa cho chúng ta biết đón nhận bài học Người để lại trong Cuộc Thương Khó, và thông phần Vinh Quang Phục Sinh với Người.

Đức Giêsu là **mẫu gương khiêm nhường** thực thi thánh ý Chúa Cha, như trong bài đọc một của giờ Kinh Sách, thư gửi tín hữu Hípri đã tường thuật lại: *Đức Kitô nói: Hy lễ và hiến tế, lễ toàn thiêu và lễ xá tội, Chúa đã chẳng ưa, chẳng thích, mà đó chính là những thứ của lễ được dâng tiến theo Lễ Luật truyền. Rồi Người nói: Nay con đây, con đến để thực thi ý Ngài. Thế là Người bãi bỏ các lễ tế cũ mà thiết lập lễ tế mới.*

Đức Giêsu đã trở nên **hiền lành và khiêm nhường**, để nâng chúng ta lên, như trong bài đọc hai của giờ Kinh Sách, Thánh Anrê Corêta đã nói: *Người là Đấng hiền lành, đã vượt lên trên phía mặt trời lặn, tức là lên trên thân phận yếu hèn của chúng ta. Người vui mừng vì trước kia đã tỏ cho chúng ta thấy Người hiền lành như thế, nên đã tới chung sống với chúng ta, để nhờ dây thân thích với chúng ta, Người nâng chúng ta lên và đưa chúng ta đến với Người.* —>

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫu 713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính 713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng 832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê 281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về: mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung 281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
A. Đỗ Minh Tân 281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
AC. Nguyễn Lương - Anna Phương 832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Giuse Châu Xuân Báo, CSsR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU XÁ THÁNH ĐA MINH

12314 Old Foltin Road
Houston, TX 77086
281-999-4928

DÒNG NỮ LA SÁN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THÂN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIẾNG

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoinhuhuu.org

713-870-8955

Đức Giêsu là Người Tôi Trung của Thiên Chúa đã **khiểm nhường** chấp nhận tất cả, như trong bài đọc một của Thánh Lê, ngôn sứ Isaia cho thấy: *Tôi đã đưa lưng cho người ta đánh đòn, gờ má cho người ta giết râu. Tôi đã không che mặt khi bị mắng nhiếc phỉ nhổ.* Trong bài đọc hai của Thánh Lê, Thánh Phaolô cũng đã cho thấy Đức Giêsu đã đi đến cùng của mầu nhiệm tự hủy: *Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu.*



Người Tôi Trung của Thiên Chúa đã **khiểm nhường** chấp nhận mọi sỉ nhục, khinh chê, như trong bài Đáp Ca, Thánh Vịnh 21, vịnh gia đã cho thấy: *Lạy Chúa con thờ, muôn lạy Chúa, Ngài nở lòng ruồng bỏ con sao? Thân sâu bọ chứ người đâu phải, con bị đời mắng chửi dễ dãi. Thấy con ai cũng chế cười, lắc đầu bĩu môi buông lời mỉa mai: “Nó cậy Chúa, mặc Người cứu nó! Người có thương, giải gỡ đi nào!”* Câu Tung Hô Tin Mừng, mà các nhà phụng vụ đã chọn cho ngày lễ hôm nay cũng cho thấy sự tự khiêm tự hạ của Người: *Vì chúng ta, Đức Kitô đã tự hạ, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu.*

Trong bài Tin Mừng, Thánh Máccô tường thuật lại Cuộc Thương Khó của Đức Kitô. Quyết định của Chúa, ai dò cho thấu. Đường lối của Người, ai theo dõi được. Tại sao Chúa lại chọn cách thức **khiểm nhường**, tự hủy, để biểu tả tình yêu của Người? Đây là một mầu nhiệm. Đức Giêsu ngồi trên lưng lừa để vào thành thánh Giêrusalem. “Ngựa” được dùng để chiến đấu ngoài sa trường, biểu tượng cho sự mạnh mẽ, oai hùng, còn “lừa” được dùng để chỉ sự **khiểm nhường**, ôn nhu. Đức Giêsu đích thực là vị Vua Hòa Bình, mang bình an đến cho nhân loại. Noi gương Đức Giêsu hiền lành và **khiểm nhường** trong lòng, chúng ta hãy lấy hết lòng **khiểm nhường**, trí khiêm hạ, và hoàn toàn khoát rỗng chính mình, để dọn đường: đón Đức Giêsu đi vào tận sâu thẳm tâm hồn chúng ta. Ước gì chúng ta biết cởi bỏ những chiếc áo, đính đầy những quyền luyến lạc của thú vui trần thế, để mặc lấy Đức Kitô, Đấng đã chấp nhận bị lột trần trụi trên Thập Giá, để che đậy sự tui hồ mà tội lỗi đã mang lại cho chúng ta. Ước gì được như thế!

Emmanuel Nguyễn Thanh Hiền, OSB

CẦU NGUYỆN CHIÊM NIỆM

Rev. Ron Rolheiser, OMI



Cầu nguyện chiêm niệm, đã có từ lâu và được thực hành phổ biến, ngày nay lại là chủ đề khá bị hoài nghi với nhiều nhóm người. Ví dụ như, phương pháp cầu nguyện thường được gọi là Quy Thân Niệm, được

nhiều người như Thomas Keating, Basil Bennington, John Main, và Laurence Freeman phổ biến, giờ lại bị nhiều người hoài nghi xem như một thứ gì đó gắn với phong trào “New Age,” Phật giáo, phong trào “Tìm Bản Ngã” hay thậm chí là vô thần.

Phải thừa nhận, không phải tất cả người tán thành và thực hành kiểu cầu nguyện này đều tránh được những xung lực đó, nhưng chắc chắn, những người cầu nguyện đích thực sẽ không vướng phải. Hiệu và thực hành đúng đắn phương pháp cầu nguyện với nhiều biến thể này, chính là điều mà các Đan phụ Sa mạc, Gioan Thánh Giá, và tác giả quyền *Đám mây Vô thức [Cloud of Unknowing]* gọi là Chiêm niệm.

Theo truyền thống Kitô Giáo kinh điển, Chiêm Niệm là gì? Với những biện giải theo truyền thống của Thánh Inhaxiô thành Loyola, Chiêm Niệm là cầu nguyện mà không có hình ảnh hay tưởng tượng, nghĩa là cầu nguyện mà không cố tập trung suy nghĩ và cảm giác vào Thiên Chúa hay những sự thánh thiện. Chiêm Niệm là cầu nguyện một mình với ý hướng hiện diện với Thiên Chúa mà thôi, và bỏ qua mọi thứ khác, kể cả những suy tư sột sắng hay những cảm giác thánh thiện, để rời đơn giản ngồi trong bóng tối, trong một sự vô thức có chủ ý sao cho không thúc đẩy hay tận hưởng mọi suy nghĩ, tưởng tượng và cảm giác về Thiên Chúa, và mọi suy nghĩ cảm giác khác nữa. Trong quyền *Đám Mây Vô Thức*, chiêm niệm là sự đơn thuần vươn thẳng tới Chúa.

Trong cầu nguyện chiêm niệm, sau một hồi tĩnh tại, một hành động nội tâm để tập trung bản thân vào cầu nguyện, người ta cứ thế ngồi yên, với ý định vươn thẳng

Đọc tiếp trang 14

Chúng ta có thể có được nhân đức nhờ ân sủng của Thiên Chúa



Trong bài giáo lý tại buổi tiếp kiến chung sáng thứ Tư ngày 13/3/2024, Đức Thánh Cha đã nói tổng quát về nhân đức. Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo dạy rằng “nhân đức là một khuynh hướng thường xuyên và kiên định để làm điều tốt” (số 1803). Đức Thánh Cha nói rằng sự trợ giúp đầu tiên mà chúng ta nhận được để thực hiện nhân đức chính là ân sủng của Thiên Chúa, ân sủng tác động trong chúng ta qua Chúa Thánh Thần.

Đức Thánh Cha giải thích rằng sự kiên định và sẵn sàng làm điều tốt là đặc tính của nhân đức để hành động của chúng ta không tùy tiện và ngẫu hứng, nhưng là kết quả của việc luyện tập và rèn luyện đòi hỏi nỗ lực và hy sinh, để những khuynh hướng này trở thành một thói quen. Có thể nói nhân đức là một sự thiện được sinh ra từ sự trưởng thành chậm rãi của con người cho đến khi nó trở thành một thói quen đặc tính nội tâm của họ.

Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu cầu xin Chúa ban ơn khôn ngoan để học biết thánh ý của Chúa và để thánh ý Chúa định hình mọi quyết định của chúng ta khi chúng ta cố gắng làm cho cuộc sống của mình phù hợp hơn bao giờ hết với kế hoạch đầy ân sủng và yêu thương của Người dành cho gia đình nhân loại của chúng ta.

Sau khi Đức Thánh Cha làm Dầu Thánh Giá và chào cộng đoàn, mọi người cùng nghe đoạn thư Thánh Phalô gửi tín hữu Philipphê (4, 8-9):

Ngoài ra, thưa anh em, những gì là chân thật, cao quý, những gì là chính trực tinh tuyền, những gì là đàng mẽn và đem lại danh thơm tiếng tốt, những gì là đức hạnh, đáng khen, thì xin anh em hãy để ý. Những gì anh em đã học hỏi, đã lãnh nhận, đã nghe, đã thấy ở nơi tôi, thì hãy đem ra thực hành, và Thiên Chúa là nguồn bình an sẽ ở với anh em.

Do Đức Thánh Cha vẫn còn bị cảm nên Cha Pierluigi Giroli đã đọc bài giáo lý thay Ngài.

Anh chị em thân mến, chào anh chị em!

Sau khi kết thúc phần tổng quan về các thói xấu, giờ đây là lúc chúng ta hướng ánh nhìn của chúng ta vào bức tranh đối xứng, đối lập với kinh nghiệm về sự ác. Trái tim con người có thể chiều theo những đam mê xấu xa, có thể lắng nghe những cảm dỗ có

hại được nguy trang dưới lớp vỏ thuyết phục, nhưng nó cũng có thể chống lại tất cả những điều này. Dù điều này có khó khăn đến đâu, con người được tạo ra vì điều tốt lành, điều thực sự làm cho họ được viên mãn, và họ cũng có thể thực hành nghệ thuật này, và giúp cho một số khuynh hướng trở nên bền vững trong con người họ. Việc suy tư về khả năng tuyệt vời này của chúng ta tạo thành một chương cô điển của triết học đạo đức: chương về các nhân đức.

Các triết gia La Mã gọi nhân đức là *virtus*, các triết gia Hy Lạp gọi nó là *aretè*. Thuật ngữ Latinh nhân mạnh trên hết rằng người nhân đức là người mạnh mẽ, can đảm, có khả năng kỷ luật và khô hạnh tiết độ; do đó việc thực hành các nhân đức là kết quả của một quá trình này mằm lâu dài, đòi hỏi nỗ lực và thậm chí cả đau khổ. Trong khi đó, từ ngữ Hy Lạp, *aretè*, chỉ một điều gì đó vượt trội, một điều gì đó nổi bật, khơi dậy sự ngưỡng mộ. Vì vậy, người nhân đức là người không bị hư hỏng bởi sự sai trái, nhưng trung thành với ơn gọi của mình và nhận thức đầy đủ về chính mình.

Tái khám phá và thực hành nhân đức.

Chúng ta sẽ sai lầm nếu nghĩ rằng các vị Thánh là trường hợp ngoại lệ của nhân loại: một nhóm chỉ gồm những nhà vô địch sống vượt trên những giới hạn của loài người chúng ta. Ngược lại, theo quan điểm về các nhân đức mà chúng ta vừa giới thiệu, các vị Thánh là những người trở thành chính mình một cách trọn vẹn, hoàn thành ơn gọi dành cho mỗi người. Thật là một thế giới hạnh phúc nếu trong đó công lý, sự tôn trọng, lòng nhân từ đối với nhau, tinh thần rộng mở, hy vọng là những điều bình thường được chia sẻ chứ không phải là một điều bất thường hiếm có! Đây là lý do tại sao chương về hành động nhân đức, trong thời kỳ đầy bi kịch này của chúng ta khi chúng ta thường phải đối mặt với những điều tồi tệ

nhất của nhân loại, nên được mọi người khám phá lại và thực hành. Trong một thế giới bị biến dạng, chúng ta phải nhớ đến hình dáng mà chúng ta đã được tạo nên, hình ảnh của Thiên Chúa đã in sâu trong chúng ta mãi mãi.

Nhân đức là thói quen chọn điều đúng đắn.

Nhưng chúng ta có thể định nghĩa khái niệm nhân đức như thế nào? Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo đưa ra cho chúng ta một định nghĩa chính xác và súc tích: “Nhân đức là một khuynh hướng thường xuyên và kiên trì để làm điều thiện” (số 1803). Do đó, nó không phải là một sự thiện đột xuất và có phần ngẫu nhiên, thỉnh thoảng từ trên trời rơi xuống. Lịch sử cho chúng ta biết rằng ngay cả những tội phạm, trong một khoảnh khắc tâm hồn trong sáng, cũng đã làm được việc tốt; chắc chắn những hành động này đã được viết trong “cuốn sách của Chúa”, nhưng nhân đức lại là một điều khác. Đó là một điều thiện phát sinh từ sự trưởng thành chậm rãi của con người cho đến khi nó trở thành một đặc tính nội tâm. Nhân đức là *thói quen* của sự tự do. Nếu chúng ta tự do trong mọi hành động và mỗi khi được kêu gọi lựa chọn giữa điều thiện và sự ác thì chính nhân đức là điều giúp chúng ta có thói quen hướng tới sự lựa chọn đúng đắn.

Ơn Chúa trợ giúp chúng ta đạt được nhân đức.

Nếu nhân đức là một món quà tốt đẹp như vậy, một câu hỏi ngay lập tức nảy sinh: *làm thế nào để có thể có được nhân đức?* Câu trả lời cho câu hỏi này không đơn giản, nhưng phức tạp.

Đối với người Kitô hữu, sự trợ giúp đầu tiên là *ân sủng* của Thiên Chúa. Thực tế là Chúa Thánh Thần tác động trong chúng ta, những người đã được rửa tội. Người hoạt động trong tâm hồn chúng ta để hướng dẫn tâm hồn chúng ta đến một đời sống nhân đức. Biết bao Kitô hữu đã đạt được sự thánh thiện qua nước mắt,

Đọc tiếp trang 13 —>

Cuộc Khổ Nạn nội tâm của Chúa Giêsu

Chúng ta được thánh hóa là nhờ Giá Máu cứu chuộc của Đức Giêsu Kitô, Con Thiên Chúa. Nhưng chúng ta thường chỉ “chăm chú” vào Cuộc Khổ Nạn của Chúa về phương diện thể lý chứ không đi sâu vào ý nghĩ và nỗi đau nội tâm mà Chúa Giêsu phải chịu đựng vì chúng ta. Suy tư của tác giả Alexandra Reis hay quá! Xin được giới thiệu với quý vị.



ALEXANDRA REIS

CHÚA GIÊSU TẠI VƯỜN DẦU.

Một điểm để suy nghĩ là khi Chúa Giêsu phát hiện các đệ tử ngủ hết trơn. Ngài hỏi ông Phêrô: “*Thế ra anh em không thể canh thức nổi với Thầy một giờ sao?*” (Mt 26: 40). Trong sự khôn ngoan vô cùng của Ngài, Chúa Giêsu không bao giờ muốn chúng ta nói: “*Thầy không cảm thấy thế nào sao?*”. Do đó, Ngài vẫn đề cho các môn đệ thân tín bỏ rơi Ngài. Ngài có thể làm cho họ tỉnh thức, nhưng Ngài muốn cho chúng ta thấy rằng luôn có ai đó tỉnh thức trong đêm tối, người đó chia sẻ những nỗi đau của chúng ta và an ủi chúng ta trong mọi nỗi đau khô hằng ngày. Ngài muốn nói rằng trong những lúc đen tối nhất và lâm lẫm nhất, Ngài luôn có ở đó, ngay cả khi cả thế giới đang ngủ yên.

CHÚA GIÊSU BỊ XÉT XỬ.

“*Sự thật là gì?*” (Ga 18: 38). Câu hỏi này được Philatô hỏi Chúa Giêsu khi xét xử Ngài. Lúc đó, Chúa Giêsu trả lời mọi câu hỏi dành cho Ngài, nhưng Ngài không trả lời câu hỏi này: “*Ông là ai, là vua ư?*”. Tại sao? Vì Ngài là Sự Thật. Thiên Chúa biết chúng ta thường nghi ngờ chính Ngài và Ý Ngài, nên Ngài muốn cho chúng ta thấy cái gì đó hữu hình: Ngài sai Chúa Con tới thế gian. Có thể Ngài không trả lời vì biết tầm hiểu của Philatô có giới hạn. Cũng như sau khi chữa lành người mù, Chúa Giêsu nói: “*Tôi đến thế gian này chính là để xét xử: cho người không xem thấy được thấy, và kẻ xem thấy lại nên đui mù!*” (Ga 9: 39). **Ngài chỉ trao ban Sự Thật cho những ai xin được biết, chứ không ban cho những người cho là mình biết rồi.** Ngài im lặng để những người thấy mà tin.

CHÚA GIÊSU BỊ TRÓI VÀO CỘT ĐÁ VÀ BỊ ĐÁNH ĐÒN.

Lúc này, “*Vua các vua*” bị hành hạ dữ dội khi hai tay bị trói chặt vào cột đá, nhưng Ngài nghĩ gì? Ngài bị giết chết vì chúng ta, tất nhiên Ngài nghĩ về chúng ta. Nhưng không chỉ là nhân loại nói chung, mà nghĩ một cách đặc biệt. Ngài vô thủy vô chung, nên Ngài cũng nghĩ tới riêng từng người sẽ xuất hiện trên thế gian này. Thánh Tâm Ngài bị đè nặng vì tội lỗi của cả thế giới, với thân thể trần trụi và yếu đuối bị treo trên Thập Giá, Ngài vẫn luôn nghĩ tới chúng ta, hy vọng một ngày nào đó mỗi chúng ta đều trở thành đại thánh nhân. Với ý nghĩ này, Ngài không nề đổ máu đến giọt cuối cùng vì Ngài quá đổi yêu thương chúng ta. Tại sao chúng ta sợ khi cuộc sống gặp trắc trở? Ngài vẫn đợi chúng ta ở đó để được nghe chúng ta kêu xin. Đừng để Ngài phải chờ đợi lâu! Chúng ta hãy cố gắng đáp lại tình yêu của Ngài luôn dành cho chúng ta!

CHÚA GIÊSU CHỊU ĐỢI VÒNG GAI.

Bao đau khổ vẫn chưa đủ với Chúa Giêsu. Ngài biết chúng ta không đủ can đảm khi bị người ta khinh miệt và vu khống, thế nên Ngài quyết định “*bù lỗ*” cho chúng ta. Đức cô TGM Fulton Sheen nói rằng không chỉ Thánh Thể hóa tiêu tụy mà còn chịu tội tã thảm thương, vòng gai nhọn đặt lên đầu Ngài, những chiếc gai sắc đâm thấu óc đến nỗi có thể chết ngay được. Không chỉ vậy, Ngài còn bị mịa mai vì yêu thương chúng ta. Cứ tưởng tượng cũng thấy nỗi gai óc, nỗi da gà rợn! Ngài muốn cảnh báo chúng ta rằng chúng ta cũng sẽ bị mịa mai nếu chúng ta bảo vệ Sự Thật và Công Lý, nhưng Ngài ban cho chúng ta niềm hy vọng (đức cậy) và mặc khải rằng thế gian này không phải là nơi ở của chúng ta.

CHÚA GIÊSU VÁC THẬP GIÁ.

Sau khi bị lột áo, Ngài còn phải

vác Thập Giá. Thập Giá này không chỉ để đóng đinh Ngài cho tới chết, mà Ngài còn vác thập giá của cả nhân loại, của mỗi chúng ta. Trên Thập Giá, Ngài hy sinh vì chúng ta, và qua đó, Ngài thánh hóa bốn phận hằng ngày của chúng ta, cho chúng ta biết con đường thập giá gian nan lắm. Ngài đã phải ngã bả lần, nhưng Ngài vẫn cố đứng dậy để chúng ta biết rằng chúng ta cũng nhiều lần quý ngã vì phạm tội, nhưng chúng ta phải đứng dậy ngay. Sức khỏe Ngài rất yếu khi Ngài vác Thập Giá, ông Simon (người Kyrênê) bị bọn thủ ác “*bắt cóc*” vác đỡ Thập Giá cho Ngài. Điều này cho thấy rằng thập giá không bao giờ là quá nhiều để chúng ta không thể vác nổi, chúng ta vẫn luôn được vác đỡ. Qua đó, Ngài cho chúng ta thấy rằng chúng ta phải cố gắng sống kiên trì, hy vọng và yêu thương.

CHÚA GIÊSU BỊ ĐÓNG ĐINH.

Cuối cùng là cao điểm của sự hành hạ. Bị treo trên Thập Giá rồi mà Ngài vẫn đại lượng: “*Lạy Cha, xin tha cho họ, vì họ không biết việc họ làm*” (Lc 23:34). Chúng ta không thể nào tưởng tượng nổi điều này. Tình yêu phải rất lớn thì mới có thể tha thứ kẻ thù. Nhưng đó cũng là “*tiêu chuẩn vào Nước Trời*”. Ngài tha thứ như vậy vì Ngài nghĩ tốt cho những người hành hạ và nguyên rủa Ngài, nghĩ tốt cho chúng ta, rằng họ đang ăn năn và đã lỡ “*quá tay*”. Đây là lý do chính mà Chúa Giêsu chịu chết vì chúng ta, Ngài nghĩ về chúng ta, Ngài muốn thể hiện tình yêu trọn vẹn và sự tha thứ trọn vẹn cho những người thành tâm sám hối đến tội mình, Ngài cũng nói như vậy với chúng ta và chúc lành cho những người sám hối. Ngài bệnh vực rằng chúng ta làm mà thôi. Lạy Chúa của con!

CHÚA GIÊSU CHỊU CÔ ĐƠN.

“*Lạy Chúa, lạy Thiên Chúa của con, sao Ngài bỏ rơi con?*” (Mt 27: 46; Mc 15: 34). Đó là động thái cuối cùng của Lòng Thương Xót dành cho chúng ta trong Cuộc Khổ Nạn của Ngài. Qua đó, Ngài đền bù và sửa

Đọc tiếp trang 10 →

Ngày cứu độ gần tới



Pr. Lê Hoàng Nam, SJ

Không đành tâm để con người phải suốt đời suốt kiếp sống trong tội lỗi và chịu lầm than, ngay khi con người phạm tội trong Vườn Địa Đàng, Thiên Chúa đã hứa ban Đấng Cứu Thế. Ngày lại ngày, biết bao thế hệ trôi qua, dân Do Thái luôn phải chịu thua thiệt trước các dân hùng mạnh khác nên phải sống trong cảnh nô lệ nhiều đời. Những lần như thế, Thiên Chúa sai hết người này đến người khác đến để cứu dân. Nhưng trong tất cả những bậc anh hùng ấy, chẳng có ai là Đấng Cứu Thế thực sự, không có người nào đủ sức cứu rỗi toàn thể con người với một lịch sử dày đặc những bất trung và tội lỗi.

Khi mọi sự chuẩn bị đã sẵn sàng, Con Thiên Chúa nhập thể trong lòng Đức Trinh Nữ Maria, trở nên một con người cụ thể như bao người. Lời hứa năm xưa của Thiên Chúa được thực hiện ở một cấp độ nhân tiên hơn cả. Suốt những năm làm người, Giêsu đã đóng vai trò như một Đấng Cứu Thế khi ban các giáo huấn từ trời, làm các dấu lạ để chữa lành và tỏ bày quyền năng của Thiên Chúa. Vốn dĩ là Thiên Chúa, Ngài đã giải thoát biết bao nhiêu người đang sống trong lầm than và khổ ải cả về thể xác lẫn tinh thần. Nhưng đỉnh cao của công cuộc cứu rỗi chính là cái chết và sự phục sinh của Người.

Khi nhận thấy giờ của mình đã đến, Giêsu dẫn đầu các môn đệ tiến về Giêrusalem để thực hiện bước cuối cùng trong công trình cứu độ. Đây là ngày mà con người đã ngóng đợi từ lâu. Đây là lúc mà lời hứa của Thiên Chúa năm xưa được thành tựu. Giờ cứu rỗi đã gần đến. Giờ con người sẽ được sống trong an bình và hạnh phúc đã gần kề. Cuộc sống an vui tự tại nơi Địa Đàng năm xưa sắp được phục hồi. Từ đây, con người sẽ không còn phải

chịu đựng những thăng trầm của nhân sinh nữa. Con người sẽ được trao lại quyền bá chủ của mình. Các trật tự đã bị tội lỗi quá hủy nay sắp được phục hồi. Một công cuộc tạo dựng mới sắp được thực thi. Ngày cứu độ đã gần tới!

Chắc là có rất nhiều người trong các bạn không cảm nghiệm được sự hăm hở và vui mừng của dân Do Thái năm xưa khi biết giờ cứu độ của mình đã gần tới, bởi lẽ, các bạn đâu thấy mình cần cứu độ gì đâu. Cuộc sống của mình bao nhiêu ngày tháng qua vẫn tốt, vẫn an bình, vẫn có thể chấp nhận được mà! Chuyện cứu độ hay không cứu độ dường như có phần trừu tượng quá. Bao nhiêu năm nay, Mùa Chay đến rồi Mùa Chay đi, Lễ Phục Sinh cũng tham dự khá nhiều rồi, đi đâu, các bạn cũng nghe đến chuyện cứu độ với giải thoát, nhưng các bạn đâu có thấy sự gì thay đổi trong đời mình. Cái gì gọi là Cứu Thế, cái gì gọi là Phục Sinh? Xa vời quá, có chăng cũng chỉ là một loạt những hình thức khô khan của nghi lễ!

Phải, sẽ chẳng bao giờ các bạn cảm thấy mình cần giải thoát khi bạn chưa cảm thấy bị cầm tù. Các bạn sẽ chẳng mong chờ gì ơn cứu độ của Chúa, khi các bạn cho rằng mình đã có được tự do. Chuyện Đức Giêsu chết và phục sinh sẽ chỉ là một biến cố lịch sử xa xưa và chẳng có tí đưng chạm gì đến bạn nếu bạn tự cho mình đã đầy đủ rồi và không cần gì nữa. Thế nhưng, mỗi lần mùa chay đến, ta được mời gọi nhớ lại thân phận hoa cỏ của mình, một thân phận sớm nở tối

tàn, một thân phận chỉ có một chút le lói trong thời gian. Trong thâm tâm, ta luôn khao khát cái gì đó trường tồn và vĩnh cửu, nhưng trở trêu thay, có cái gì như thế tồn tại trên cuộc đời này đâu. Rồi sẽ có ngày, ta bị vùi vào trong mô tối, thân xác mà ta đang chăm sóc từng ngày đây sẽ thối rữa ra và không còn hình hài gì nữa. Bao công danh, bao tích trữ ta có công xây dựng một đời cũng sẽ tuột khỏi tầm tay ta. Chúng có thể cho ta một chút an toàn nào đó khi còn sống. Nhưng khi sức khỏe suy yếu và giờ về với lòng đất đã cận kề, chúng cũng chỉ như một loạt những lâu đài cát bị sóng vỗ vỡ tan.

Ta cần được cứu là cứu khỏi thân phận ô nơ ấy. Ta cần được Giêsu đền tội là để vượt qua số kiếp ấy. Rồi ta cũng sẽ chết và già từ cuộc đời, nhưng với ơn cứu độ mà Giêsu đã phải trả bằng giá máu, ta sẽ có được một sự sống mới như cây non lú ra khỏi hạt mầm. Mỗi Mùa Chay đến, ta được mời gọi hãy cảnh tỉnh lại mình, xem mình đang đi theo con đường nào, đang chạy theo đích điếm nào. Ta đang cùng hy sinh với Chúa để phục sinh với Chúa, hay đang tìm kiếm thụ hưởng cho riêng mình?

Tất cả chúng ta đều sẽ chết, nhưng có người chết trong an bình, có người ra đi trong tức tưởi; có người để lại tiếng thơm, có người chỉ toàn tiếng xấu. Hôm nay, một lần nữa, Chúa lại nhắc nhở chúng ta rằng “ngày Chúa cứu chuộc thế gian đã gần đến”. Ta có sẵn sàng để đón Chúa đến cứu độ ta chưa, hay ta vẫn còn bận bịu với những thú vui đang có? Thái độ sống hôm nay sẽ quyết định cho cuộc sống mai này của chúng ta!

(<https://dongten.net>)

Bí Tích Thánh Thể và đời sống Kitô hữu

Lm. Giuse Nguyễn Công Đoan, S.J.

Nhớ và cột mốc giúp trí nhớ.

Trong đời sống con người, trí nhớ là yếu tố quan trọng để có thể phát triển bản thân và quan hệ xã hội, để tạo nên mọi tiến bộ khoa học và kỹ thuật.

Bộ nhớ điện tử ngày nay đã trở nên thiết yếu trong đời sống, nó giúp ích rất nhiều cho khoa học, giao thông, liên lạc. Người ta đang chạy đua tạo những bộ nhớ siêu mạnh.

Con người sống trong thời gian và không gian, với bộ nhớ có giới hạn và tới tuổi nào đó bắt đầu quên, thậm chí mất trí nhớ. Vì thế con người luôn cần đến những “cột mốc” trong không gian và thời gian để “giúp trí nhớ”, hầu phát triển bản thân và xã hội.

Tôi sẽ lần lượt gọi vấn đề từ kinh nghiệm làm người, rồi kinh nghiệm của dân Chúa trong Cựu Ước với rất nhiều cột mốc trong thời gian và không gian để nhắc nhở căn tính và mời gọi sống theo căn tính của mình. **Bí Tích Thánh Thể**



Bí Tích Thánh Thể
và
đời sống Kitô hữu

1. “Quê hương nếu ai không nhớ, sẽ không lớn nổi thành người”.

Bài hát rất thân thương, “*Quê hương là chùm khế ngọt...*” kết thúc với một lời thật sâu sắc: “*Quê hương nếu ai không nhớ, sẽ không lớn nổi thành người*”. Những kỷ niệm về thời thơ ấu với những cột mốc nhỏ nhọ thân thương ngọt ngào như chùm khế ngọt, êm đềm như tiếng con đò nhỏ khua nước bên sông, thơ ngây như rượt bướm vàng bay, trên đường từ mái trường làng về mái tranh âm áp thân yêu, với hình ảnh mẹ hiền về trên cầu nhỏ, nón lá nghiêng che. Những cột mốc còn mãi đó để gợi nhớ những kỷ niệm thân thương thời thơ ấu, tạo nên tâm tính hiền hòa của người Việt Nam ở đồng bằng sông Cửu Long.

Cá nhân, gia đình nào cũng có những ngày kỷ niệm, từ sinh nhật đến ngày giỗ, ngày cưới, ngày xây nhà, ngày thi đỗ...

Lễ của tập thể, cộng đồng thì có hội; lễ nào cũng có lạc kềm theo.

Dân tộc nào cũng cần những huyền thoại để nhớ cội nguồn xa xưa, bản sắc dân tộc. Huyền thoại không phải là chuyện bịa đặt, nhưng là một hình thức văn chương có vẻ đơn sơ nhưng thật sự rất súc tích để thu tóm cả một dòng lịch sử lâu dài trong sự hình thành và phát triển của dân tộc. Chúng ta có huyền thoại mẹ Âu Cơ và Lạc Long Quân để nói về nguồn gốc cao đẹp của dân tộc, có huyền thoại Vua Hùng dựng nước, huyền thoại thánh Gióng... để nói lên ý chí quật cường bất khuất của dân tộc và giải thích tại sao chúng ta có thể đánh đuổi bao nhiêu đạo quân xâm lược ra khỏi quê cha đất tổ. Chúng ta có Đền Hùng, có ngày giỗ tổ Hùng Vương, có Chi Lăng, có sông Bạch Đằng như những cột mốc thời gian và không gian để không quên nguồn gốc và bản sắc hào hùng của dân tộc, và nhắc dân ta sống xứng đáng với Mẹ Âu Cơ, với công dựng nước của vua Hùng, với ý chí quật cường chống mọi kẻ thù xâm lược, bảo vệ đất nước, quê hương và nòi giống Con Rồng Cháu Tiên, mấy

ngàn năm không để cho bất cứ kẻ xâm lược nào đồng hóa.

2. Cột mốc không gian và thời gian trong Cựu Ước.

Thiên Chúa tạo nên con người để sống và vươn lên trong tương quan với Ngài, trong thời gian và không gian. Vì thế trong lịch sử cứu độ, Thiên Chúa cũng tỏ mình ra cho con người bằng nhiều thể nhiều cách, từ chính công trình tạo dựng đến những giao ước, để dạy con người vươn lên trên cái thể giới vật chất “phù du” mà Ngài đã tạo lập như cái nôi, trước khi cho con người xuất hiện trên địa cầu.

Con người bé nhỏ, mỏng giòn nhưng là đỉnh cao của mọi loài thọ tạo, vì chỉ con người mới có thể sống tương quan liên vị với Thiên Chúa, có thể “nghe”, “nhìn”, nhận biết, yêu mến và đối thoại với Thiên Chúa, đón nhận và đáp lại tình yêu của Thiên Chúa. Thiên Chúa muốn con người lớn lên vừa như cá nhân, vừa như cộng đồng, nên Thiên Chúa lập **Giao Ước**, với những cột mốc ghi nhớ trong không gian: vật thể và nơi chốn – và trong thời gian: các ngày lễ hội, để giúp mỗi người và toàn dân của Giao Ước nhớ mình là ai và phải sống thế nào.

Sách Thánh kể cho chúng ta **Giao Ước** của Thiên Chúa với Ápraham, Ixaác và Giacóp, ba ông tổ của dân Ítraen. Ápraham được Thiên Chúa gọi ra khỏi nhà cha mẹ, khỏi quê cha đất tổ để đến một miền đất mới do chính Thiên Chúa chọn cho ông và trở thành thủy tổ của một dân được Thiên Chúa nhận làm dân riêng của Thiên Chúa, được biết và thờ phượng Thiên Chúa. Ápraham đáp lời Thiên Chúa, ra đi mà không biết mình đi đâu, chờ Thiên Chúa dẫn đi từng bước như lời Ngài hứa. Khi tới Sikkem, đến cây sồi Môrê ở đất Canaan thì Thiên Chúa xác nhận: “*Ta sẽ ban đất này cho dòng dõi ngươi*”. “*Tại đây ông đã lập một bàn thờ để kính Đức Chúa, Đấng đã hiện ra với ông*” (St 12, 1-9; Hs 11, 8). Đó là **cột mốc đầu tiên** ông Ápraham dựng tại miền Đất Hứa.

Bây nhiêu đã đủ cho ông trở thành “*tổ phụ của những kẻ có lòng tin vào Thiên Chúa*” (Rm 4, 11). Nhưng ông còn phải lưu lạc và trải qua nhiều thử thách nữa. Thử thách cuối cùng là Thiên Chúa truyền cho ông đem đứa con một yêu dấu là Ixaác tới “*ngọn núi Thiên Chúa sẽ chỉ cho*” và dâng con làm của lễ toàn thiêu. Mọi

lời hứa của Thiên Chúa như bị tan thành khói trong cuộc tế lễ này, thế mà ông cũng vâng theo.

Phút chót, Thiên Chúa nhận tâm lòng của ông chứ không để ông giết con, và Thiên Chúa long trọng xác nhận lại lời hứa cho ông thành cha của nhiều dân tộc:

“*Đây là sám ngôn của ĐỨC CHÚA, Ta lấy chính danh Ta mà thề: bởi vì ngươi đã làm điều đó, đã không tiếc con của ngươi, con một của ngươi, nên Ta sẽ thi ân giáng phúc cho ngươi, sẽ làm cho dòng dõi ngươi nên đông, nên nhiều như sao trên bầu trời, như cát ngoài bãi biển. Dòng dõi ngươi sẽ chiếm được thành trì của địch.*”¹⁷ Mọi dân tộc trên mặt đất sẽ cầu chúc cho nhau được phúc như dòng dõi ngươi, chính bởi vì ngươi đã vâng lời Ta.” (St 22, 16-18).

3. Giao Ước với dân đã được Thiên Chúa giải thoát khỏi ách nô lệ.

Dòng dõi Ápraham lưu lạc sang Ai Cập và rơi vào thân phận nô lệ. Thiên Chúa trung thành với giao ước đã lập với Ápraham nên can thiệp đưa họ ra khỏi Ai Cập. Thiên Chúa phán với ông Môsê:

“*Ta là Thiên Chúa của cha ngươi, Thiên Chúa của Ápraham, Thiên Chúa của Ixaác, Thiên Chúa của Giacóp.*” Ông Môsê che mặt đi, vì sợ nhìn phải Thiên Chúa.

¹⁷ ĐỨC CHÚA phán: “*Ta đã thấy rõ cảnh khổ cực của dân Ta bên Ai Cập, Ta đã nghe tiếng chúng kêu than vì bọn cai hành hạ. Phải, Ta biết các nỗi đau khổ của chúng.*”⁸ Ta xuống giải thoát chúng khỏi tay người Ai Cập, và đưa chúng từ đất ấy lên một miền đất tốt tươi, rộng lớn, miền đất tuôn chảy sữa và mật, xứ sở của người Canaan, Khét, Emôri, Porítđi, Khivi và Giovit.

⁹ Giờ đây, tiếng rên siết của con cái Ítraen đã thấu tới Ta; Ta cũng đã thấy cảnh áp bức chúng phải chịu vì người Ai Cập. ¹⁰ Bây giờ, ngươi hãy đi ! Ta sai ngươi đến với Pharaô để đưa dân Ta là con cái Ítraen ra khỏi Ai Cập.”

Thiên Chúa đã can thiệp quyết liệt, khiến Pharaô buộc lòng phải cho đám nô lệ ra đi:

Con cái Ítraen nhỏ trại rời Ramxét đi Xuccôt, có khoảng sáu trăm ngàn bộ hành, chỉ kể đàn ông không kể trẻ con. ³⁸ Cả một đám đông hỗn tạp cùng lên với họ, mang theo chiên cừu, bò dê, hộp thành một đàn súc vật đông đảo. (Xh 12, 37-38).

Khi con cái Ítraen và đám đông hỗn tạp tới núi Xinaì thì Thiên Chúa lập Giao Ước để nhận tất cả làm dân của Thiên Chúa và ban cho họ Luật Giao Ước để họ biết sống làm “dân của Thiên Chúa”.

Ông Môsê lên gặp Thiên Chúa. Từ trên núi, ĐỨC CHÚA gọi ông và phán: “Người sẽ nói với nhà Giacóp, sẽ thông báo cho con cái Ítraen thế này: ⁴Các người thấy Ta đã xử với Ai Cập thế nào, và đã mang các người như trên cánh chim bằng, mà đem đến với Ta. ⁵Vậy giờ đây, nếu các người thật sự nghe tiếng Ta và giữ giao ước của Ta, thì giữa hết mọi dân, các người sẽ là sở hữu riêng của Ta. Vì toàn cõi đất đều là của Ta. ⁶Ta sẽ coi các người là một vương quốc tư tế, một dân thánh. (Xh 19, 3-6).

Sách Xuất Hành kể tiếp. Thiên Chúa gọi ông Môsê lên núi để phán dạy.

Ông Môsê xuống thuật lại cho dân mọi lời của ĐỨC CHÚA và mọi điều luật. Toàn dân đồng thanh đáp: “Mọi lời ĐỨC CHÚA đã phán, chúng tôi sẽ thi hành.” ⁴Ông Môsê chép lại mọi lời của ĐỨC CHÚA. Sáng hôm sau, ông dậy sớm, lập một bàn thờ dưới chân núi và dựng mười hai trụ đá cho mười hai chi tộc Ítraen. ⁵Rồi ông sai các thanh niên trong dân Ítraen dâng những lễ toàn thiêu, và ngã bò làm hy lễ kỳ an tế ĐỨC CHÚA. ⁶Ông Môsê lấy một nửa phần máu, đổ vào những cái chậu, còn nửa kia thì rảy lên bàn thờ. ⁷Ông lấy cuốn sách giao ước đọc cho dân nghe. Họ thưa: “Tất cả những gì ĐỨC CHÚA đã phán, chúng tôi sẽ thi hành và tuân theo.” ⁸Bấy giờ, ông Môsê lấy máu rảy lên dân và nói: “Đây là máu giao ước ĐỨC CHÚA đã lập với anh em, dựa trên những lời này.” (Xh 24, 3-8)

Ông Môsê dựng mười hai trụ đá cho mười hai chi tộc Ítraen để là cột mốc ghi nhớ ngày Thiên Chúa lập giao Ước với họ. Thiên Chúa còn cho một cột mốc di động khác, đó là hai Bia Đá do Thiên Chúa khắc luật Giao Ước và trao cho ông Môsê, gọi là Bia Chứng Ước, và truyền đặt trong một cái hòm (rương) do Thiên Chúa ra mẫu, gọi là Hòm Bia Chứng Ước (x. Xh 25, 10-16), để họ khiêng theo suốt cuộc hành trình vào tận Đất Hứa (x. Gs 3, 14-17).

Thiên Chúa lại truyền lập cột mốc nữa:

Khi toàn dân đã qua sông Giordan

hết, ĐỨC CHÚA phán với ông Giôsuê: ²“Hãy chọn mười hai người trong dân, mỗi chi tộc một người, ³và truyền lệnh này cho họ: từ nơi này, từ giữa lòng sông Giordan, nơi các tư tế đã đặt chân lên, anh em hãy lấy đi mười hai tảng đá, đem qua sông với anh em và đặt ở nơi anh em dừng lại nghỉ ngơi đêm nay.”

⁴Ông Giôsuê gọi mười hai người ông đã chỉ định trong hàng con cái Ítraen, mỗi chi tộc một người. ⁵Ông bảo họ: “**Hãy đến trước Hòm Bia ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa của anh em, tận giữa lòng sông Giordan, và mỗi người vác một tảng đá trên vai, đứng theo số các chi tộc con cái Ítraen, để làm dấu hiệu giữa anh em. Mai ngày khi con cái anh em hỏi: ‘Những tảng đá này có nghĩa gì đối với quý vị?’**, ⁷anh em sẽ trả lời: ‘**Là vì nước sông Giordan đã bị chặn lại trước Hòm Bia Giao Ước của ĐỨC CHÚA; khi Hòm Bia qua sông Giordan, nước sông Giordan đã bị chặn lại; và các tảng đá này là bia kỷ niệm đối với con cái Ítraen cho đến muôn đời.**’” ⁸Con cái Ítraen làm đúng như ông Giôsuê đã truyền: Họ lấy đi mười hai tảng đá, từ giữa lòng sông Giordan, như ĐỨC CHÚA đã phán với ông Giôsuê, đứng theo số các chi tộc con cái Ítraen; họ đem theo qua sông đến nơi họ dừng lại, và đặt ở đó. ⁹Rồi ông Giôsuê dựng mười hai tảng đá ở giữa lòng sông Giordan, nơi các tư tế khiêng Hòm Bia Giao Ước đã đặt chân lên; các tảng đá ấy vẫn còn ở đó cho đến ngày nay.

Sau khi chiếm lĩnh Đất Hứa, ông Giôsuê triệu tập đại hội toàn dân tại Sikhem, giữa hai núi Garidim và Êban, để toàn dân cam kết công khai cam kết tuân giữ Luật Giao Ước. [Xin nhắc lại: Sikhem là nơi Thiên Chúa đã hứa với Ápraham rằng Ngài sẽ ban đất này cho dòng dõi ông, và ông đã lập bàn thờ như cột mốc đầu tiên: St 12, 6-7]. Ông Giôsuê lập một cột mốc nữa:

Trong ngày ấy, ông Giôsuê thay mặt dân kết giao ước, ông đưa ra quy luật và điều luật ở Sikhem.

²⁶Ông Giôsuê viết những lời đó trong Sách Luật của Thiên Chúa ^d. Ông lấy một tảng đá lớn và dựng ở đó, dưới cây sồi ^d trong nơi thánh của ĐỨC CHÚA. ²⁷Ông Giôsuê nói với toàn dân: “**Đây, tảng đá này sẽ làm chứng về những điều chúng ta đã cam đoan, vì nó đã nghe mọi lời ĐỨC CHÚA phán với chúng ta. Nó sẽ làm chứng về những điều anh em đã cam**

đoan, kéo anh em chối bỏ Thiên Chúa của anh em.” ²⁸Ông Giôsuê giải tán dân chúng, ai nấy trở về phân đất họ đã nhận làm gia nghiệp. (Gs 24, 25-28)

4. Thoái hóa.

Bây nhiêu cột mốc cố định và Hòm Bia Chứng Ước, như cột mốc di động, cũng không đủ giữ cho dân trung thành với Giao Ước.

Bây giờ ông Giôsuê giải tán dân chúng, và con cái Ítraen ai nấy về nơi mình đã trồng trọt làm gia nghiệp, để chiếm hữu đất đai.

⁷Dân đã phục vụ ĐỨC CHÚA suốt thời ông Giôsuê và suốt thời các kỳ mục là những người sống lâu sau ông Giôsuê, và đã chứng kiến tất cả những công cuộc vĩ đại ĐỨC CHÚA đã thực hiện cho Ítraen.

⁸Ông Giôsuê, con ông Nun, tôi trung của ĐỨC CHÚA, từ trần, thọ một trăm mười tuổi. ⁹Người ta chôn cất ông tại thửa đất ông đã nhận được làm gia nghiệp ở Timnát Kherét trong vùng núi Epraim, phía bắc núi Gaát.

¹⁰Khi đến lượt cả thế hệ ấy về sum họp với tổ tiên mình, thì xuất hiện một thế hệ kế tiếp không hề biết ĐỨC CHÚA và những công cuộc Người đã thực hiện cho Ítraen.

Con cái Ítraen đã làm điều dơ trái mặt ĐỨC CHÚA, và đã làm tội các thần Baan. ¹²Họ đã lìa bỏ ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa của tổ tiên, Đấng đã đưa họ ra khỏi đất Aicập, và họ đã đi theo các thần ngoại lai trong số các thần của các dân chung quanh. Họ sụp lạy các thần ấy và chọe giận ĐỨC CHÚA. ¹³Họ đã lìa bỏ ĐỨC CHÚA để làm tội thần Baan và các nữ thần Attôrét. (Tl 2, 6-13).

Hòm Bia Chứng Ước thay vì nhắc họ trung thành với Giao Ước, trở thành “đồ thờ”, và họ coi như “bùa hộ mạng”. Lúc lâm nguy trong cuộc chiến với người Philitinh thì họ khiêng Hòm Bia Chứng Ước ra trận để Thiên Chúa chiến đấu giùm họ. Nhưng

Người Philitinh giao chiến.

Ítraen bị đánh bại và ai nấy chạy trốn về lều của mình. Đó là một đòn rất đau: về phía Ítraen có ba mươi ngàn bộ binh tử trận. ¹¹Hòm Bia Thiên Chúa bị chiếm đoạt, và hai con ông Êli là Khópni và Pinkhát bị giết. (Is 4, 10-11).

Sau này vua Salomon xây Đền Thờ làm nơi Chúa ngự và đặt Hòm Bia Chứng Ước trong nơi cực thánh. Nhưng rồi chính Salomon cũng không

trung thành:

ĐỨC CHÚA nổi giận với vua Salômôn, vì lòng vua rời xa **ĐỨC CHÚA**, Thiên Chúa của Ítraen, Đấng đã hiện ra với vua hai lần¹,¹⁰ và truyền cho vua là đừng đi theo các thần ngoại, nhưng vua không giữ điều **ĐỨC CHÚA** đã truyền.

¹¹**ĐỨC CHÚA** phán với vua Salômôn: “Vì ngươi đã như vậy và đã không giữ giao ước cũng như các giới răn Ta truyền cho ngươi, thì chắc chắn Ta sẽ giật lấy vương quốc ngươi mà trao cho một thuộc hạ của ngươi. (1V 11, 9-11)

Ba trăm năm sau, ngôn sứ Giêrêmia tỏ cáo dân:

¹Đây là lời **ĐỨC CHÚA** phán với ông Giêrêmia: ²Ngươi hãy đứng ở cửa Đền Thờ **ĐỨC CHÚA** và tuyên bố những lời sau đây: Tất cả những người Giuđa qua cửa này vào thờ phượng **ĐỨC CHÚA**, hãy nghe lời **ĐỨC CHÚA**. ³**ĐỨC CHÚA** các đạo binh là Thiên Chúa của Ítraen phán: Hãy cải thiện lối sống và hành động của các ngươi, Ta sẽ cho các ngươi lưu lại nơi này. ⁴Đừng ý vào lời giả dối sau đây: “Đền Thờ của **ĐỨC CHÚA**! Đền Thờ của **ĐỨC CHÚA**!” ⁵Nếu các ngươi thật sự cải thiện lối sống và hành động của các ngươi, nếu các ngươi thật sự đối xử công bằng với nhau, ⁶không ức hiếp ngoại kiều hay cô nhi quả phụ, nếu các ngươi không đổ máu người vô tội nơi đây, không đi theo các thần ngoại mà chuốc họa vào thân, ⁷thì Ta sẽ cho các ngươi lưu lại nơi này, trong phần đất Ta đã ban cho cha ông các ngươi đến muôn đời. ⁸Nhưng các ngươi lại ý vào những lời dối trá vô giá trị. ⁹Trộm cắp, giết người, ngoại tình, thề gian, ¹⁰đốt hương tể thân Baan và đi theo các thần lạ các ngươi không biết, ¹⁰rồi lại vào nhà này, nơi danh Ta được kêu khẩn, đến trước mặt Ta mà nói: “Chúng ta được an toàn!”, sau đó cứ tiếp tục làm những điều ghê tởm ấy. Thế nghĩa là gì? ¹¹Phải chăng các ngươi coi nhà này, coi nơi danh Ta được kêu khẩn là hạng trộm cướp sao? Ta, Ta thấy rõ hết – sấm ngôn của **ĐỨC CHÚA**.

¹²Vậy các ngươi hãy đi đến Silô, nơi đã một thời thuộc về Ta, nơi Ta đã lưu ngụ thuở ban đầu. Hãy xem: vì tội ác của dân Ta là Ítraen, Ta đã làm gì cho nơi ấy. ¹³Bởi vì các ngươi đã làm tất cả những việc ấy – sấm ngôn của

ĐỨC CHÚA—, và bởi vì Ta đã không ngừng nói với các ngươi mà các ngươi chẳng thèm nghe, Ta gọi các ngươi, các ngươi chẳng trả lời,¹⁴ nên giờ đây, Ta sẽ đối xử với Đền Thờ này, nơi danh Ta được kêu khẩn, nơi các ngươi tin tưởng, nơi mà Ta đã ban cho các ngươi cũng như cho tổ tiên các ngươi, Ta sẽ đối xử với nó như đã đối xử với Silô. ¹⁵Ta sẽ xua đuổi các ngươi khỏi mặt Ta như đã xua đuổi tất cả anh em các ngươi, toàn thể dòng dõi Epraim. (Gr 7, 1-14)

Cuối cùng, thành Giêrusalem và Đền Thờ bị phá, dân Giuđa bị lưu đày:

Ngày mồng bảy tháng năm, –đó là năm thứ mười chín triều Nabucôđônôxo, vua Babylon—, quan chỉ huy thị vệ Novudácadan, thuộc hạ của vua Babylon, vào Giêrusalem. ⁹Ông đốt Nhà **ĐỨC CHÚA**, đền vua và mọi nhà cửa ở Giêrusalem; ông còn phóng hoả đốt mọi dinh thự các nhà quyền quý. ¹⁰Toàn thể đạo quân Candê, dưới quyền quan chỉ huy thị vệ, phá huỷ các tường thành chung quanh Giêrusalem. ¹¹Quan chỉ huy thị vệ Novudácadan bắt những người dân còn sót lại trong thành, những người đã đào ngũ theo vua Babylon, và những người thợ thủ công còn sót lại phải đi đày. ¹²Nhưng quan chỉ huy thị vệ chưa lại một phân dân cùng đình trong xứ để trông nho và canh tác. (2V 25, 8-12).

Bản văn trên không cho biết số phận Hòm Bia Chúng Ước. Theo sách 2 Macabê: vị ngôn sứ [Giêrêmia], khi được Thiên Chúa dạy bảo, đã truyền phải đưa Lều và Hòm Bia cùng đi với ông lên núi [Nêbô] ông Môsê đã lên để nhìn ngắm cơ nghiệp của Thiên Chúa. ⁵Khi đến đó, ông Giêrêmia gặp thấy một cái nhà giống hình một cái hang; ông đưa Lều, Hòm Bia và bàn thờ dâng hương vào đấy, rồi bít cửa lại. ⁶Sau đó, một số người đồng hành với ông tính trở lại để đánh dấu con đường, nhưng họ không thể tìm ra. (2 Mcb 2, 4-6)

Ngoài Hòm Bia Chúng Ước và các cột mốc, còn có những ngày lễ làm cột mốc thời gian, nhưng ngôn sứ Isaia cũng vạch rõ:

Hỡi những kẻ làm đầu Xodôm, hãy nghe lời **ĐỨC CHÚA** phán.

Hỡi dân Gômôra, hãy lắng tai nghe Thiên Chúa chúng ta dạy bảo.

¹¹**ĐỨC CHÚA** phán: “Ngân ấy hy lễ của các ngươi, đối với Ta, nào nghĩa lý gì ?

Lễ toàn thiêu chiên cừu, mỡ bê mập, Ta đã ngấy. Máu bò, máu chiên dê, Ta chẳng thèm!

¹²Khi các ngươi đến trình diện Ta, ai khiến các ngươi phải giẫm lên khuôn viên của Ta?

¹³Thôi, đừng đem những lễ vật vô ích¹ đến nữa.

Ta ghê tởm khói hương; Ta không chịu nổi ngày đầu tháng, ngày sabát, ngày đại hội, không chịu nổi những người cứ phạm tội ác rồi lại cứ lễ lạt linh đình.

¹⁴Ta chán ghét những ngày đầu tháng, những đại lễ của các ngươi.

Những thứ đó đã trở thành gánh nặng cho Ta, Ta không chịu nổi nữa.

¹⁵Khi các ngươi dang tay cầu nguyện, Ta bịt mắt không nhìn; các ngươi có đọc kinh cho nhiều, Ta cũng chẳng thèm nghe.

Vì tay các ngươi đầy những máu,

¹⁶Hãy rửa cho sạch, tẩy cho hết, và vứt bỏ tội ác của các ngươi cho khỏi chướng mắt Ta.

Đừng làm điều ác nữa. ¹⁷Hãy tập làm điều thiện, tìm kiếm lẽ công bằng, sửa phạt người áp bức, xử công minh cho cộ nệ, biện hộ cho quả phụ.

¹⁸**ĐỨC CHÚA** phán: “Hãy đến đây, ta cùng nhau tranh luận!

Tội các ngươi, dầu có đỏ như son, cũng ra trắng như tuyết; có thâm tựa vải điều, cũng hóa trắng như bông.

¹⁹Nếu các ngươi chịu nghe lời Ta, các ngươi sẽ được hưởng dùng hoa màu trong xứ.

²⁰Còn nếu các ngươi từ chối mà phản nghịch, các ngươi sẽ phải ăn grom ăn giảo.”

Miệng **ĐỨC CHÚA** đã phán như vậy. (Is 1, 10-20)

Họ đã từ chối và phản nghịch, nên đã phải ăn grom ăn giảo! Không thể mua chuộc Thiên Chúa. “Vì Ta, Ta muốn tình yêu chứ không cần hy lễ, thích được các ngươi nhận biết hơn là được của lễ toàn thiêu. (Hs 6, 6)

Cũng không thể lấy vải xô che mắt thánh: “**Ta, Ta thấy rõ hết!**” (Gr 7, 11) (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN Lễ PS)



chữa mọi trái tim bị bỏ rơi trên thế giới. Ngài chịu cảm giác đơn độc đến nỗi chúng ta không thể tưởng tượng nổi. Ngài cô độc và vô vọng để trao niềm hy vọng cho những người bị khinh miệt, không có bạn, bị bỏ rơi, bị mĩa mai, nhưng không ban niềm an ủi cho những người kiêu căng và tự phụ. Tại sao? Vì “họ đã được phân thưởng rồi” (Mt 6: 2, 5 & 16). Chúng ta hãy hướng về Chúa trong những lúc đen tối nhất của cuộc đời và hãy cố gắng sống thánh thiện để đáp lại tình yêu của Ngài.

CHÚA GIÊSU TRÚT HỒI THỜ.

Và thế là hoàn tất. Đỉnh cao của Cuộc Khổ Nạn là lúc Chúa Giêsu trút hơi thở cuối cùng. Sự hy sinh vô hạn được

Ngài dành cho chúng ta để cứu độ chúng ta. Vì thế, chúng ta phải cố gắng hy sinh để ngày mai xứng đáng vào Nước Trời, Vương Quốc Vĩnh Hằng. Bạn muốn nên thánh tới mức nào khi suy niệm Cuộc Khổ Nạn của Chúa Giêsu? Mùa Chay là dịp nhắc nhở chúng ta Về Quê Thật. Trước tiên, chúng ta phải đi xuyên suốt Hành Trình Khổ Nạn để đạt tới Đích Phục Sinh. Như vậy, chúng ta hãy cố gắng nên thánh trong Mùa Chay Thánh này. Hãy trao chính mình cho Thiên Chúa, đừng bắt Ngài chờ đợi trong Vườn Dầu Linh Hồn chúng ta.

Xin Thiên Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta trong Mùa Chay Thánh này để hoàn thiện như Ngài!

TRÀM THIÊN THU

(Chuyển ngữ từ IgnitumToday.com)

Cử hành Thánh Thể: Bài 8 - Hành động thống hối

WHD (27.11.2023) - Ngày 5 tháng 8 năm 2023, Ủy ban Phụng Tự Hội Đồng Giám Mục Việt Nam đã **thông báo** về chương trình Đào Tạo Phụng Vụ cho Dân Chúa gồm: (1) Thực hành mục vụ và (2) Kiến thức phụng vụ. Để đào sâu hiểu biết về kiến thức phụng vụ, Ủy Ban Phụng Tự trân trọng giới thiệu loạt bài về cử hành Thánh Thể do linh mục Giuse Phạm Đình Ái, SSS tổng hợp và biên soạn.



LM. GIUSE PHẠM ĐÌNH ÁI, SSS

I/ VĂN KIẾN.

Tiếp đến, linh mục mời mọi người **thống hối**. Sau giây lát tĩnh lặng, tất cả cộng đoàn đọc công thức thú tội chung và linh mục đọc lời xá giải để kết thúc, tuy nhiên lời xá giải này không có hiệu lực của Bí Tích Sám Hối. Ngày Chúa Nhật, nhất là trong Mùa Phục Sinh, thay vì hành động thống hối thường lệ, đôi khi có thể làm phép và rảy nước thánh để tưởng nhớ Bí Tích Thanh Tẩy (Quy Chế Tổng Quát Sách Lễ Rôma [QCSL], số 51).

II/ LỊCH SỬ.

Trong nhiều thế kỷ, Thánh Lễ không có nghi thức thống hối nhưng bắt đầu ngay với các Bài Đọc Sách Thánh. Sách *Didache* (thế kỷ I) dạy rằng chúng ta phải xưng thú tội lỗi của mình trước khi bẻ bánh, nhưng nghi thức này không bắt buộc và chỉ được

thực hiện theo từng cá nhân. Ban đầu, phần sám hối được thực hiện chỉ trong phòng thánh do lòng sốt sắng cá nhân của tư tế nhằm để chuẩn bị cho Thánh Lễ sắp cử hành,^[1] hay linh mục đọc những lời nguyện thống hối trên đường tiên tới bàn thờ.^[2] Từ thế kỷ thứ IX, trong các Thánh Lễ ở vùng Franc người ta thêm vào nhiều lời nguyện riêng tư và đọc thầm của vị chủ tế, dần dần những lời nguyện này trở thành kinh Cáo Minh (Confiteor) vào thế kỷ XI.^[3] Tập quán “cáo minh” được đưa vào Thánh Lễ phát xuất từ việc xưng tội lẫn nhau hằng ngày của các đan sĩ trong khi đọc kinh Thân Vụ.^[4] Do đó, vào cuối thời Trung Cổ, nhiều đan viện cử hành sám hối chung trước khi hát ca nhập lễ.^[5]

Tiếp sau, kinh Cáo Minh được sử dụng khắp hoàn vũ theo nghi lễ Rôma như được chỉ định trong Sách Lễ của Đức Piô V (1570), phần sám hối được thực hiện tại chân bàn thờ dưới dạng đối đáp giữa vị tư tế và những người phục vụ bàn thờ (đại diện cho dân chúng). Kinh Cáo Minh của Sách Lễ 1570 không thay đổi từ đó cho đến năm 1970. Bấy giờ, kinh này khá dài và phức tạp đầu Công Đồng thứ III tại Ravenna (năm 1314) đã quyết định

chỉ thêm vào những danh xưng sau: Đức Trinh Nữ Maria, Tổng Lãnh Thiên Thần Micael, Thánh Giôan Tẩy Giả cùng hai Thánh Tông Đồ Phêrô và Phaolô.^[6]

Sau Công Đồng Vaticanô II, khi duyệt lại Nghi Thức Thánh Lễ, Hội Thánh đã đơn giản hóa danh sách các Thánh. Nhờ thế, bản văn kinh Cáo Minh hiện nay chỉ đề cập đến Thiên Chúa và Đức Mẹ, không còn nêu tên các Thánh mà chỉ nói chung trong một cụm từ là “các Thiên Thần và các Thánh”. Hội Thánh cũng quyết định nghi thức thống hối là một trong những nghi thức khởi đầu của Thánh Lễ vì Chúa Giêsu kêu gọi hãy hòa giải trước khi đến dâng của lễ (Mt 5, 23-23) và *Didache* ghi nhận rằng vào Ngày của Chúa, các tín hữu quy tụ lại với nhau để cử hành nghi lễ Bẻ Bánh “sau khi họ xưng thú tội lỗi” (*Didache* 14:1).^[7]

III/ Ý NGHĨA.

Hành động thống hối không chỉ là việc cá nhân hay cộng đồng thừa nhận tội lỗi và thiếu sót của mình, nhưng là sự thừa nhận trước một Thiên Chúa đầy Lòng Thương Xót và hay tha thứ.^[8] Vì thế, nghi thức thống hối phản ánh nhu cầu của con người cần đến ân sủng của Chúa qua người con của Ngài là Đức Kitô Giêsu trong Thánh Lễ đang cử hành.^[9]

Tuy vậy, hành động thống hối trong Thánh Lễ, theo tác giả A.G Martimort và J. Gelineau, không phải là cuộc “duyet xét lương tâm” và “liệt kê tội lỗi đã phạm”, nghi thức thống hối ở phần đầu lễ không nhất thiết có bản chất sám hối,^[10] nhưng trên hết, là chúc tụng, tung hô lòng nhân hậu của Chúa, tuyên xưng và diễn tả đức tin của tín hữu vào mầu nhiệm tình thương vô biên của Chúa (*confessio laudis*) và nói lên lời cảm tạ tri ân trước ơn tha thứ của Ngài vì Ngài là Đấng nhân hậu, yêu thương và là nguồn mạch mọi sự hòa giải cũng như chữa lành.^[11] Điều này giống như một hơi thở mà cuộc đời dao động của các tín hữu rất cần đến khi bắt đầu cử hành Thánh Lễ.^[12]

Sách Lễ Rôma hiện nay đưa ra 3 công thức sám hối và có thể dùng thay đổi lẫn nhau:

A. Công Thức Thứ I (Confiteor Deo) = Kinh Thú Tội (Kinh Cáo Minh).

Lời đầu tiên của kinh Thú Tội là: “Tôi thú nhận cùng Thiên Chúa toàn năng, và cùng anh (chị) em...” phản

ánh một cách tỏ tường chiều kích xã hội của tội lỗi: xúc phạm đến bất kỳ ai là làm tổn thương cả Nhiệm Thể Chúa Kitô.^[13] Cộng đoàn tụ họp dâng Thánh Lễ không những xin ơn tha thứ trong tư cách là những cá nhân, mà còn xin với tư cách cộng đoàn; mọi người tham dự liên đới với nhau, vì ai cũng cần ơn tha thứ (ĐHTT 63).

Câu “*Tôi đã phạm tội nhiều trong tư tưởng lời nói, việc làm và những điều thiếu sót...*” cho thấy vấn đề của người Kitô hữu không chỉ là không làm điều xấu mà còn vì chưa làm điều tốt, không chỉ chưa tỏ lòng xót thương người khác mà còn chưa thực thi những gì Tin Mừng mời gọi là “trở nên người đất và ánh sáng cho trần gian” (x. Mt 5, 13-16).^[14]

Các tín hữu đắm ngực đang khi đọc “*lỗi tại tôi, lỗi tại tôi, lỗi tại tôi mọi đàng*” như gọi lại những lời trong Tin Mừng Luca: “*Còn người thu thuế thì đừng đặng xa, thậm chí chẳng dám ngược mắt lên trời, nhưng vừa đắm ngực vừa thưa rằng: “Lạy Thiên Chúa, xin thương xót con là kẻ tội lỗi”*” (Lc 18, 13).^[15]

Lời kinh Thứ tội kết thúc bằng những lời: “*Vì vậy tôi xin Đức Bà Maria trọn đời đồng trinh, các Thiên Thần, các Thánh và anh (chị) em, khẩn cầu cho tôi trước tòa Thiên Chúa, Chúa chúng ta*”, nghĩa là, các thành viên của cộng đoàn ý thức mình đang đứng không chỉ trước nhan thánh Chúa và bên nhau mà còn trước cả Triều Thần Thiên Quốc cùng với Đức Mẹ Maria, các Thiên Thần và các Thánh, như thể trong ngày phán xét cuối cùng, họ được mời tới dự tiệc cưới của Con Chiên.^[16] Không những thế, các tín hữu tin cậy vào tình hiệp thông giữa họ với Đức Maria, các Thánh - những vị đã nên hoàn thiện, đã “giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên” (Kh 7, 14) - với các Thiên Thần, luôn vui mừng ca hát khi người tội lỗi ăn năn hoán cải (Lc 15, 7), và với những người anh chị em khác.^[17] Họ là một chi thể trong Nhiệm Thể Chúa Kitô, nên khẩn xin các vị ấy chuyển cầu cho mình cũng như cho toàn thể vũ trụ này đang cần ơn tha thứ của Thiên Chúa, củng cố đức tin của họ vào Thiên Chúa, Đấng luôn sẵn lòng thứ tha mọi yếu đuối và tội lỗi của từng người trong Đức Kitô (Gc 5, 16).^[18]

B. Công thức thứ II.

Công thức này là một cuộc đối đáp giữa linh mục và giáo dân để giúp

nhau ý thức về tình trạng xúc phạm đến Chúa, nên ngưỡng vọng tình thương cứu độ của Người là Đức Giêsu. Chúng gồm hai câu nài xin lòng thương xót của Chúa:

- Linh mục: *Lạy Chúa, xin thương xót chúng con*

+ Cộng đoàn: *Vì chúng con đã xúc phạm đến Chúa.*

- Linh mục: *Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con*

+ Cộng đoàn: *Và ban ơn cứu rỗi cho chúng con.*

Câu thứ nhất trích từ sách Br 3, 2: “*Lạy Đức Chúa, xin lắng nghe, xin thương xót, vì chúng con đã phạm tội trước nhan Ngài*” (cũng như từ ý của Gr 14, 20) và câu thứ hai lấy từ Thánh Vịnh: “*Lạy Chúa, xin tỏ cho chúng con thấy tình thương của Chúa, và ban ơn cứu độ cho chúng con*” (Tv 85, 8; 123, 3). Ở đây, chúng ta không chỉ đơn giản xin Chúa dù lòng thương mà còn xin ơn cứu độ đời đời của Ngài. Quả thật, Chúa Giêsu xuống trần gian không phải chỉ để tha thứ tội lỗi chúng ta nhưng còn “*dẫn đưa chúng ta đến cuộc sống muôn đời*” (NTTL 4).

C. Công thức Thứ III.

Thường được gọi là công thức ca ngợi hay hành vi tung hô (QCSL 52) phẩm tể Đức Kitô. Nó được trình bày dưới hình thức Kinh Cầu hướng trọn về Chúa Kitô:

- *Lạy Chúa Kitô, Chúa đã được sai đến để cứu chữa những tâm hồn sám hối.*

+ *Xin thương xót chúng con.*

- *Lạy Chúa Kitô, Chúa đã đến trần gian để kêu gọi những người tội lỗi.*

+ *Xin thương xót chúng con.*

- *Lạy Chúa, Chúa đang ngự bên hữu Chúa Cha để chuyển cầu cho chúng con.*

+ *Xin thương xót chúng con.*

Công thức xá giải kết thúc hành vi tung hô: “*Xin Thiên Chúa toàn năng thương xót, tha tội, và dẫn đưa chúng ta đến sự sống muôn đời*” (NTTL 4) không phải là xá giải hối nhân lãnh nhận trong Bí Tích Hòa Giải (x. QCSL 51) mà chỉ là xá giải nghi thức được biểu lộ trong hành động tung hô của Thánh Lễ^[19] cũng như diễn tả lòng ước mong Thiên Chúa sẽ đem đến ơn tha thứ và sự sống trường sinh cho tất cả những ai tham dự mẫu nhiệm thánh với thái độ khiêm nhường.^[20] cho nên không miễn trừ các hối nhân mắc tội nặng

phải đi xưng tội trước khi rước lễ.^[21]

IV/ ĐỀ NGHỊ MỤC VỤ.

- Chủ tế có thể tùy nghi chọn lựa cử hành một trong 3 mẫu tung hô. Nếu dùng công thức thứ I và II thì phải đọc kinh Thương Xót mà không được bỏ. Nếu dùng công thức III hoặc khi rảy nước thánh, sẽ bỏ kinh Thương Xót (x. NTTL 7; QCSL 51; LNGM 134).

- Nếu cử hành các phần sau đây thì cũng bỏ nghi thức/hành động tung hô: (1) các cuộc rước kiệu trong thể với nghi thức riêng như Lễ Tro hay kiệu nến ngày 02/02 (Lễ Dâng Chúa trong đền thờ) và kiệu Lá trong Lễ Lá; (2) đọc Giờ Kinh Phụng Vụ phối hợp với Thánh Lễ (x. Văn Kiện Trình Bày Và Quy Định Các Giờ Kinh Phụng Vụ, số 94); (3) có những nghi thức đặc biệt được cử hành trong Thánh Lễ như: lễ Cung Hiến Thánh Đường, Nghi thức khai tâm Kitô Giáo cho người lớn, Nghi thức Rửa Tội trẻ em, lễ ban Bí Tích Hôn Phối (x. Nghi Thức Cử Hành Hôn Nhân”, số 53; CHTL 149).

- Khi đọc kinh Cáo Minh, chúng ta đắm ngực một/ba lần khi đọc câu “*lỗi tại tôi, lỗi tại tôi, lỗi tại tôi mọi đàng*” (NTTL 4).

- Không làm dấu Thánh Giá khi chủ tế đọc câu: “*Xin Thiên Chúa toàn năng thương xót, tha tội và dẫn đưa chúng ta đến sự sống muôn đời.*”

V/ SUY NIỆM.^[22]

“*Tôi thú nhận...Tôi đã phạm tội...*”. Lạy Chúa Giêsu, khi tiến gần đến ngài ân sủng Thánh Thể, con muốn bóc trần mình để Chúa và mọi người nhìn thấy những làm lỗi và hờn của con. Con không xứng đáng, nhưng Chúa vẫn mời con đến tham dự bàn tiệc Lời Chúa và bàn tiệc Thánh Thể. Con không xứng song Chúa đã không xua đuổi con ra khỏi cộng đồng dân thánh. Con đã nghe thấy Chúa nói: “*Hãy đến với Ta và Ta sẽ nói cho trái tim mãi khắc khoải của các con biết; hãy đến với Ta và chia sẻ bữa ăn Ta đã dọn sẵn cho các con*”.

Trước sự thú nhận tội lỗi công khai, vị tư tế đã đáp lại bằng những lời đầy hy vọng và ủi an: “*Xin Thiên Chúa toàn năng thương xót, tha tội và dẫn đưa chúng ta đến sự sống muôn đời*”. Ai lại không bị lay chuyển bởi lời nguyện thương xót và tha thứ như thế? Vâng, tội lỗi con đã làm hoen ố tâm áo thanh sạch ngày rửa tội. Tội lỗi đã kéo con lạc xa tình thương của Chúa. Thời gian trôi qua và con cứ

luôn quay lại phía đường tăm tối của tội lỗi. Nhưng Chúa, vị mục tử đầy lòng thương xót, đã không rời mắt tìm kiếm con, những con chiên lạc.

Lạy Chúa, con nhận ra rằng Nước Thanh Tây đã trở nên khô ráo nơi con. Con không thể lau sạch chính mình bằng Bí Tích của dòng Nước Thanh Tây nữa. Thay vào đó, nay con chỉ còn những giọt nước mắt ăn năn hầu có thể giặt sạch tấm Áo Rửa Tội của con đã ra dơ bẩn. Có dòng Nước Thanh Tây, con đã được trở nên nghĩa tử Chúa Cha; lại có những giọt lệ thống hối để con được hòa giải tha thứ. Xin Chúa tẩy rửa con trong chính những giọt lệ của con.

Khi đắm ngực ăn năn nài xin sự tha thứ, con đã nghe thấy sự hối thúc phải tha thứ cho những anh chị em xúc phạm đến mình, nhờ đó con mới nhận được ơn tha thứ. Không thể chối cãi điều đó, nhưng lạy Chúa, tha thứ hay quên đi những xúc phạm như thế chưa từng bao giờ xảy ra phải chăng không thật đau xót cõi lòng và đôi khi là không thể? Con thú nhận rằng kỷ ức con vẫn hay giữ mãi những lầm lỗi của tha nhân. Con vẫn nuôi dưỡng những mối ác cảm và hận thù trong tim cũng như tìm cách nguyên rủa anh chị em nào xúc phạm đến mình. Bây giờ, con lại dám xin Chúa tha thứ cho mình sao?

Trên đời Canvê, Chúa đã tha thứ một cách cao cả. Chúa đã tha thứ cho tất cả những ai xúc phạm và đóng đinh Chúa vào Thập Giá. Ước gì tia sáng, chỉ một tia sáng mẫu gương tha thứ của Chúa thoi chạm đến trái tim con để con có thể hiểu được bài học quên đi và tha thứ như Chúa.

Con thú nhận rằng con đã phạm tội. Con không xứng và sẽ chẳng bao giờ xứng đáng với Lời Chúa và Bí Tích. Nhưng Chúa vẫn triệu hồi con đến đây lắng nghe Sách Thánh để Chúa đốt nóng trái tim con bằng ngọn lửa Lời Chúa. Mặc dầu con bất xứng, Chúa vẫn mời gọi con đến thông chia của ăn thánh. Lạy Chúa, xin thương xót chúng con. Lạy Chúa Kitô, xin thương xót chúng con. Lạy Chúa, xin thương xót chúng con. Amen./.



SUY NIỆM VỀ CƠN HẤP HỐI CỦA CHÚA GIÊSU TRONG VƯỜN GIÊTSIMANI



Carl Bloch, "Vườn Giếtsimani," 1873 (ảnh: Public Domain)

John Grondelski

Kinh Mân Côi: Ngắm thứ nhất Mùa Thương (Mt 26: 36-56; Mc 14: 32-52; Lc 22: 39-54; Ga 18: 1-14)

WHD (06.03.2024) – Thời gian mang những chiều kích khác nhau trong bốn chuỗi mẫu nhiệm của Kinh Mân Côi. Các Mẫu Nhiệm Mùa Vui bao gồm các sự kiện trong 12 năm đầu đời của Chúa Giêsu, mặc dù các sự kiện này có thể được cho là 30 năm, vì việc tìm thấy Chúa Giêsu trong Đền Thánh kết thúc bằng nhận xét rằng Chúa Giêsu đã “vắng lời” Đức Maria và Thánh Giuse trong ngôi nhà ở Nazareth, một khoảng thời gian có lẽ kéo dài đến khi Ngài bắt đầu sự vụ công khai ở tuổi 30. Các Mẫu Nhiệm Mùa Sáng tập trung vào các sự kiện trong ba năm sự vụ công khai của Chúa Giêsu, mặc dù Bí Tích Thánh Thể vẫn là một Mẫu Nhiệm đối với chúng ta. Các Mẫu Nhiệm Mùa Mừng bắt đầu từ Lễ Phục Sinh dẫn đưa chúng ta vào cõi trường sinh.

Tuy nhiên, Mẫu Nhiệm Mùa Thương mời gọi chúng ta suy niệm về năm sự kiện đã xảy ra trong vòng chưa đầy một ngày, tức là từ tối Thứ Năm Tuần Thánh cho đến giữa trưa Thứ Sáu Tuần Thánh. Ngày đó là ngày vĩ đại nhất trong lịch sử loài người bên cạnh ngày Lễ Phục Sinh. Tuy nhiên, cách nói đó không hoàn toàn chính xác: Cuộc Khổ nạn, Cái chết và Sự Phục sinh của Chúa Giêsu chỉ là một sự kiện, là Mẫu Nhiệm Vượt Qua không thể tách rời và không thể phân chia, không có yếu tố nào có ý nghĩa nếu không có những yếu tố kia. Đó là lý do tại sao Giáo Hội cử hành những ngày này như là “ba ngày trọng đại”, Tam Nhật Vượt Qua.

Ngày Chúa Kitô chết là ngày suy ngẫm về các Mẫu Nhiệm Mùa Thương của chúng ta. Nhà văn người Mỹ Jim

Bishop đã viết một cuốn sách có tên như thế vào năm 1957, sau đó được tái bản, đề cập đến 24 giờ cuối cùng của Chúa Kitô trên cơ sở bán hư cấu theo từng giờ (theo nghĩa là ông thêm thắt các chi tiết vào các sách Tin Mừng). Tuy nhiên, cuốn sách đó vẫn đáng đọc.

Sau Bữa Tiệc Ly, Chúa Giêsu đến Vườn Giếtsimani để cầu nguyện. Rõ ràng theo Tin Mừng đây là một trong những nơi trú ẩn yêu thích của Ngài để cầu nguyện, đó là lý do tại sao nơi này được các Tông Đồ, kể cả Giuđa biết đến: “Giuđa, kẻ nộp Ngài, cũng biết nơi này, vì Ngài thường tụ họp ở đó với các môn đệ” (Ga 18: 2).

Trong số các tác giả Tin Mừng, Gioan không nêu tên Vườn Giếtsimani. Thánh Sử nói về việc Chúa Giêsu băng qua suối Kítôn để vào một “khu vườn”. Đó không phải là một sự bỏ qua không quan trọng.

Con người sa vào tội lỗi trong một khu vườn (điều này đòi buộc Thiên Chúa phải từ trời xuống thế). Trong một khu vườn, Adam đầu tiên đã từ chối ý muốn của Thiên Chúa. Trong một khu vườn mới, Adam thứ hai sẽ cầu nguyện: “Xin đừng theo ý con, mà xin theo ý Cha!”. Tội lỗi đã đi vào lịch sử loài người trong một khu vườn; sự diệt trừ tội lỗi cũng sẽ bắt đầu từ một khu vườn.

Mặt khác, Thánh Gioan không trình bày chi tiết nổi thống khổ của Chúa Giêsu trong khu vườn đó. Các tác giả Tin Mừng khác cũng vậy. Thánh Mátthêu kể cho chúng ta biết Chúa Giêsu đã cùng các Tông Đồ đến khu vườn đó như thế nào, bỏ lại chín người trong số họ, rồi tiếp tục cùng với các môn đệ thân cận của Ngài – Phêrô, Giacôbê và Gioan – cầu nguyện. “Anh em ngồi lại đây, Thầy đến đây kia cầu nguyện” (Mt 26: 36). Sau đó Ngài đi cầu nguyện.

Thánh Gioan nói rõ khi: “Chúa Giêsu biết mọi việc sắp xảy đến cho mình ...” (18: 4) thì “buồn đến chết được” (Mt 26: 38). Luca, một thầy thuốc, thêm một chi tiết độc đáo: Chúa Giêsu đổ mồ hôi máu (22: 44). Sự đổ mồ hôi máu của Ngài không phải là một thủ pháp nghệ thuật: có một tình trạng bệnh lý khiến cho sự lo lắng hoặc sợ hãi cực độ dẫn đến vỡ

các mao mạch, đồ mồ hôi lẫn máu. Mátthêu và Máccô kể lại rằng Chúa Giêsu sau khi cầu nguyện đã trở lại với nhóm Tông Đồ cột cán đó - Phêrô, Giacôbê và Gioan - ba lần, để rồi chỉ thấy họ vẫn đang ngủ.

Lời cầu nguyện của Chúa Giêsu là gì? Luca cho chúng ta biết rằng Ngài xin Cha Ngài cất chén đắng khỏi Ngài, “*nhưng không theo ý con mà theo ý Cha*” (22: 42). Chúa Giêsu biết điều gì đang chờ đợi Ngài. Một truyền thống Công Giáo lâu đời cũng khẳng định Ngài biết tại sao. Truyền thống đó cho rằng Chúa Giêsu đã thấy trước mọi tội lỗi của thế gian sẽ đưa Ngài đến thập tự giá. Tất cả chúng ta đều có thể thấy sự to lớn của sự dữ hiện diện trong thế giới của chúng ta. Liệu chúng ta có thể tưởng tượng ra sức nặng nghiền nát mà Chúa Giêsu hẳn đã phải trải qua trong âm mưu của tất cả sự dữ trên thế gian đổ lên vai Ngài không?

“*Bây giờ có Thiên Sứ tự trời hiện đến tăng sức cho Ngài*” (Lc 22: 43).

Cha Ngài có thờ ơ với Ngài không? Không. Thiên Chúa Ba Ngôi, Đấng đã định sẵn từ cõi đời đời để cứu độ chúng ta, hoàn toàn nhận thức được rằng đây là khoảnh khắc cuối cùng cùng con người xa cách Thiên Chúa, là những việc làm cần thiết để xóa bỏ những gì con người đã làm theo ý chí tự do của mình. Khi chúng ta nói về lý do tại sao Thiên Chúa trở thành con người, cậu trả lời rất rõ ràng trong Vườn Giếtsimani: chỉ vì trọng lượng, sức mạnh và quy mô của sự dữ do tội lỗi gây ra, sự nghèo nàn tội độ của con người, không thể nào được xóa bỏ bởi một con người đơn thuần, mặc dù một người đã phải làm điều đó. Những gì con người đã buông ra thì họ không còn khả năng lấy lại được, cho dù bản tính bị thương tích của con người vẫn có thể khiến họ muốn làm điều đó. Thiên Chúa có ý định sửa chữa những sai lầm của con người, nhưng không có cách chữa trị nào khác.

Chúa Giêsu ở một mình. Các Tông Đồ của Ngài đang ngủ. Chỉ có một Thiên Thần nâng đỡ Ngài. Và mặc dù biết rằng Chúa Cha sẽ không bao giờ bỏ rơi mình, nhưng Chúa Kitô vô tội vẫn muốn cảm nhận những gì con người tội lỗi trải qua: sự vắng mặt của Thiên Chúa và bị Thiên Chúa bỏ rơi. Chúng ta vẫn thường nói về sự cô đơn hiện nay như một bệnh dịch. Nhưng liệu có người nào cô đơn hơn con người trong Vườn Giếtsimani

không?

Và nếu chỉ nói đến sự cô đơn thôi thì vẫn chưa đủ, cả một đội quân dự bị được trang bị “kiếm và gậy” lao xuống bắt giữ Ngài, đó là một đội quân ngày xưa mà ngày nay tương đương với một Đội Đặc Nhiệm Phản Ứng Nhanh khi thực hiện nhiệm vụ truy bắt một tên khủng bố. Và đội đặc nhiệm đó được dẫn dắt bởi một trong những Tông Đồ của chính Ngài, Tông Đồ này sẽ xác định mục tiêu bằng một nụ hôn!

Suy niệm của chúng ta về Vườn Giếtsimani nên có hai điều:

Sự cô độc hoàn toàn của Chúa Kitô dưới sức nặng không thể cân đong nôi của lịch sử tội ác của con người - quá khứ, hiện tại và tương lai - mà Ngài, với tư cách là Chiên Con vô tội của Thiên Chúa, gánh thay cho tất cả mọi người: có những người sẽ tận dụng được ân sủng yêu thương của Ngài và cũng có những người ném lại ân sủng yêu thương đó vào mặt Ngài, thậm chí có thể với một nụ hôn như nụ hôn của Giuđa.

Nhận ra tội lỗi chứa đựng những gì và phải trả giá như thế nào. Bởi vì, không giống như Chúa Kitô trong vườn Giếtsimani, khi chúng ta quyết làm theo ý muốn của con thay vì ý muốn của Cha, chúng ta đã góp phần vào cái giá phải trả đó. Tội lỗi - sự dữ - có thể là sự vắng mặt của Đấng là Thực Thể Siêu Việt và sự thiện hảo, nhưng sự vắng mặt đó không làm cho tội lỗi kém có thực hơn chút nào. Khi chúng ta suy ngẫm về những gì sẽ khôi phục lại điều mà lẽ ra phải có trong con người, chúng ta sẽ hiểu được những gì là có thực và ác tính thực sự của sự dữ.

Mâu nhiệm thứ nhất Mùa Thương được miêu tả bằng nét vẽ của họa sĩ người Đan Mạch, Carl Bloch. “Một Thiên Thần an ủi Chúa Giêsu trước khi bị bắt trong vườn Giếtsimani” có từ năm 1873 và được Bảo Tàng Lịch Sử Quốc Gia Đan Mạch lưu giữ.

Tôi chọn bức tranh này vì nó làm nổi bật sự cô độc hoàn toàn của Chúa Giêsu Kitô vào thời điểm quan trọng đó. Nhưng Chúa Giêsu cô độc là để chúng ta có được ánh sáng và sự trợ giúp siêu nhiên, được minh họa bởi Thiên Thần. Cảnh nền có màu đen, điều mà bài ca mừng Giáng Sinh gọi là “*bóng tối kéo đến*”^[1] ám chỉ sự xâm lấn của tội lỗi. Cái cây hầu như đã chết: người ta chỉ còn nhìn thấy

một vài chiếc lá trong bóng tối. Mặt đất đầy sỏi đá. Chúa Giêsu mặc áo đỏ, và ướt đầm mồ hôi, điều này hướng sự chú ý của người xem vào Cuộc Khó nạn của Ngài.

Nhưng hai tay Ngài đang chấp lại cầu nguyện. Ngài sẽ làm theo ý muốn của Cha Ngài. Adam thứ hai sẽ làm điều mà Adam thứ nhất đã từ chối. Sự thống trị của tội lỗi kết thúc. Bây giờ:

“*Đứng dậy, ta đi nào!*” (Mt 26: 46). Đó không chỉ là những lời nói với các môn đệ đang ngủ say của Ngài. Đó là quyết tâm của chính Chúa Giêsu. Cùng với Cha của mình, Ngài sẽ chỗi dậy và bước tới để chấm dứt nỗi kinh hoàng vốn đã tạo ra đêm này.

Sự đáp trả duy nhất của chúng ta chỉ có thể là một sự đáp trả xuất phát từ lòng biết ơn trọn vẹn.

Phêrô Phạm Văn Trung

Chuyển ngữ từ: ncregister.com (15.02.2024)

Tiếp theo tr. 4: Tiếp kiến chung thứ Tư 13/3

nhận ra rằng họ không thể khắc phục được một số điểm yếu của mình! Nhưng họ đã cảm nghiệm rằng Thiên Chúa đã hoàn thành công việc tốt đẹp đó, điều mà họ không thể hiểu rõ. Ông Chúa luôn đi trước sự dẫn thân đạo đức của chúng ta.

Xin ơn khôn ngoan.

Hơn nữa, chúng ta không bao giờ được quên bài học rất phong phú từ sự khôn ngoan của người xưa; bài học đó dạy chúng ta rằng *nhân đức phát triển và có thể được trau dồi*. Và để điều này xảy ra, ơn đầu tiên mà chúng ta cần phải cầu xin Chúa Thánh Thần chính là sự khôn ngoan. Con người không phải là một lãnh thổ tự do để chinh phục những thú vui, cảm xúc, bản năng, đam mê mà không thể làm bất cứ điều gì để chống lại những thế lực này, đôi khi hỗn loạn, đang ngự trị trong họ. Món quà vô giá mà chúng ta sở hữu đó là tâm trí cõi mờ, đó là sự khôn ngoan biết học hỏi từ những sai lầm để hướng dẫn cuộc sống cách tốt đẹp. Sau đó, chúng ta cần có thiện chí: khả năng lựa chọn điều tốt, rèn luyện bản thân bằng cách thực hành khổ hạnh, tránh xa những điều thái quá.

Anh chị em thân mến, đây là cách chúng ta bắt đầu hành trình nhân đức, trong vũ trụ thanh bình này, một vũ trụ có vẻ đầy thử thách nhưng lại có tính quyết định đối với hạnh phúc của chúng ta.

Sau các lời chào các nhóm tín hữu thuộc các nhóm ngôn ngữ khác nhau, Đức Thánh Cha cùng cộng đoàn hát kinh Lạy Cha bằng tiếng Latinh và sau đó Ngài ban phép lành cho tất cả mọi người./

(Vatican News)

đến Thiên Chúa trong một không gian vượt ngoài cảm giác và tưởng tượng, chờ đợi hiện thực không thể tưởng tượng nổi của Thiên Chúa đến với mình theo một cách mà những cảm giác, suy nghĩ và tưởng tượng chủ quan không tài nào đem lại được.

Và đây chính là điểm mà người ta thường hiểu lầm và chỉ trích cầu nguyện chiêm niệm. Họ đặt vấn đề rằng: Tại sao ta không cố thức dậy và chịu theo những suy nghĩ thánh thiện và cảm giác sốt sắng. Đây không phải là điều ta có làm khi cầu nguyện hay sao? Làm sao ta có thể cầu nguyện khi cứ ngồi yên đó, chẳng làm gì? Đây có phải là một dạng của thuyết bất khả tri không? Làm sao ta gặp được một Thiên Chúa thực thể yêu thương khi cầu nguyện như thế? Chẳng phải đây đơn thuần là một dạng suy niệm biến thể kiểu như yoga tinh thần hay tìm kiếm bản ngã? Trong việc cầu nguyện như thế, Chúa Giêsu ở đâu?

Tôi sẽ đề tác giả quyền Đám Mây Vô Thức trả lời điều này: *“Khi thực hành trong bóng tối và đám mây vô thức này, khi chỉ có nơi mình một xung lực yêu mến dành cho Thiên Chúa, thật không thích hợp và đầy chướng ngại để người ta nhìn nhận bất kỳ suy nghĩ hay suy niệm nào về những ơn ban, sự nhân từ và công trình của Thiên Chúa, để nâng lòng lên nhằm ghép chặt bản thân với Chúa, dù cho đó là những suy nghĩ rất thánh thiện đem lại hạnh phúc và an ủi rất nhiều cho người đó. Bao lâu linh hồn còn chìm trong thân xác sẽ chết này, thì sự rõ ràng trong nhận thức của ta khi chiêm niệm mọi sự thiêng liêng, nhất là chiêm niệm về Thiên Chúa, luôn luôn bị xáo trộn với một dạng tưởng tượng khác.”* Ta không thể tưởng tượng Thiên Chúa, ta chỉ có thể biết Thiên Chúa.

Về căn bản, ý niệm này nghĩa là đừng bao giờ nhầm lẫn hình tượng với thực thể. Thiên Chúa là không thể dò thấu, và do đó mọi sự ta nghĩ hay tưởng tượng về Thiên Chúa đều là một hình tượng, mà ngay cả những lời trong Kinh Thánh cũng chỉ là những lời về Thiên Chúa chứ không phải là hiện thực của Thiên Chúa. Phải thừa nhận, các hình tượng là tốt đẹp, miễn sao chúng ta hiểu cho đúng về chúng, miễn sao chúng hướng chúng ta về một hiện thực cao hơn chúng. Nhưng nếu chúng ta xem chúng là hiện thực, một cảm dỗ mà ta luôn vướng phải, thì hình tượng trở thành ngẫu tượng.

Sự khác biệt giữa suy niệm và chiêm niệm là thế này: Trong suy niệm, chúng ta tập trung vào hình tượng, vào Thiên Chúa, hay đúng ra là Thiên Chúa trong suy nghĩ, tưởng tượng, và cảm giác của ta. Trong chiêm niệm, các hình tượng được xem là ngẫu tượng, và chúng ta ngồi đó trong bóng tối, bên dưới đám mây vô thức, cố gắng đối diện với một hiện thực quá lớn lao mà ta không thể nắm bắt cho dù có dùng đến tưởng tượng. Suy niệm như một hình tượng, là điều gì đó hữu dụng trong

một thời gian, nhưng đến cuối cùng, chúng ta đều được kêu gọi hướng đến chiêm niệm. Như quyền Đám Mây Vô Thức đã nói: *“Chắc chắn, ai tìm kiếm để có trọn Thiên Chúa sẽ không nghỉ lại nơi việc nhận thức về bất kỳ Thiên Thân hay các các Thánh trên trời nào.”*

Karl Rahner cũng đồng ý rằng: *“Ta đã cố gắng để yêu mến Thiên Chúa trong những lúc không cuốn theo ngọn sóng xuất thần trào dâng, những lúc không thể nhậm lẫn bản thân mình với xung lực sự sống hướng đến Thiên Chúa, những lúc chấp nhận chết đi vì một tình yêu có vẻ như cái chết và hoàn toàn tiêu cực, khi chúng ta kêu lên từ sự trống rỗng và vô thức tột cùng.”*

Nói tóm lại, đây chính là cầu nguyện chiêm niệm, cầu nguyện thật sự hướng về Thiên Chúa.

J.B. Thái Hòa chuyển dịch

HOÁN CẢI

Có hai anh em ruột kia rất thương nhau, thông cảm nhau, và cùng có một mơ ước cao đẹp là sẽ sống một cuộc đời hết sức thánh thiện.

Lớn lên, người anh cưới vợ, sinh con, chăm chỉ làm ăn và cũng không quên những bổn phận đạo đức hàng ngày. Còn người em thì đi tu, thành một thầy dòng ngày ngày đi khắp nơi giảng đạo và giúp đỡ những người nghèo.

Rồi một ngày kia người em làm thầy dòng trở về quê thăm lại anh mình. Hai anh em nói chuyện với nhau thật nhiều về cuộc sống và tâm tư của mình. Người anh khám phá ra rằng ngày xưa hai anh em tâm đầu ý hiệp như thế, mà sao bây giờ lại khác nhau quá xa: người em thì vẫn thích thánh thiện như xưa và còn thánh thiện hơn xưa nữa, còn mình thì sao quá tầm thường không còn chút mơ ước nào về lý tưởng thánh thiện ngày xưa nữa.

Người anh tìm đến một vị ẩn sĩ để hỏi cho biết nguyên do sự khác biệt ấy. Vị ẩn sĩ không trả lời thẳng mà dùng những hình ảnh thiên nhiên để giải thích cho anh:

- Trước tiên là đám mây trên trời: thường thường bầu trời ngày nào cũng có những đám mây, nhưng không có đám mây ngày nào giống đám mây ngày trước. Cũng là mây, nhưng mây ngày nay khác mây ngày hôm qua.

- Kế đến là một cái cây xanh: nó vẫn luôn luôn là cây thông xanh rì, nhưng năm trước nó nhỏ hơn, năm nay nó đã lớn hơn và cao hơn một tí, năm sau nó sẽ lớn và cao hơn tí nữa. Có nhiều cái lá của năm trước mà năm nay không còn, và có nhiều chiếc lá của năm nay sẽ rụng vào năm tới để thay bằng những chiếc lá khác.

- Và sau cùng chính là thân xác con người: các tế bào trong thân xác con người luôn luôn thay đổi: có cái chết đi và có cái sinh ra thêm. Khoa học tính rằng cứ sau 7 năm thì thân xác ta hoàn toàn đổi mới không còn một tế bào nào của 7 năm trước đây nữa: sợi tóc, móng tay, làn da của ta năm nay hoàn toàn không chứa một tế bào nào của sợi tóc, móng tay và làn da của 7

năm trước.

Và tới lúc đó vị ẩn sĩ mới kết luận:

Tâm hồn con người cũng thế: muốn lớn lên, muốn tươi trẻ mãi, muốn hằng say sinh động thì mỗi ngày cũng phải bỏ những yếu tố xấu và đồng thời thu vào những yếu tố tốt. Không đào thải đi và không thu nhận vào thì nó sẽ chết khô như một thân cây chết cứng chứ không còn là một thân cây sống động vươn lên nữa. Cái diễn trình đào thải và tiếp nhận ấy chính là cuộc hoán cải, cần phải hoán cải liên tục. Sở dĩ người anh cảm thấy mình tầm thường, khô cứng vì anh ta bấy lâu nay đã tự mãn với những cái mình đang có, không muốn bỏ đi cái nào và cũng không mong thu thêm cái nào nữa.

Câu chuyện tới đây kẻ ra cũng đủ kết thúc. Nhưng người anh còn muốn tìm hiểu rõ ràng hơn nên hỏi tiếp:

- Làm thế nào để loại bỏ những cái xấu trong tôi? Nó nhiều quá và nó đã bám quá chặt vào con người tôi? Vị ẩn sĩ trả lời: quan hệ nhất là đức tin và tư tưởng: tuy đời mình có nhiều tội lỗi, nhưng ta đừng quá chú ý tới nó, đừng để mình bị nó ám ảnh, đừng nghĩ nhiều tới nó. Nếu lỡ phạm tội hãy sám hối, tin tưởng vào sự tha thứ của Chúa, rồi bỏ quên nó đi, phải coi thường nó. Đầu óc mình sẽ được thanh thản khỏi những điều xấu.

- Còn làm thế nào để thu nhận những điều tốt, người anh hỏi tiếp? Vị ẩn sĩ cũng trả lời: cũng quan trọng ở đức tin và tư tưởng: phải quý chuộng những điều tốt, phải luôn nghĩ tới nó, phải để cho nó ám ảnh tâm trí mình và phải mơ ước thực hiện cho kỳ được những điều tốt, và tin rằng Thiên Chúa sẽ giúp mình thực hiện được.

Người anh trong câu chuyện trên phản ánh tâm trạng của chúng ta:

- Cuộc sống của chúng ta có thể nói là cứ mãi mãi ở thế bình bình: chúng ta không đến nỗi xấu lắm mà cũng không được tốt lắm. Cái thế bình bình đó khiến chúng ta giống như một thân cây bị chai: không chết khô mà cũng không có sức sống vươn lên.

- Tại vì mỗi ngày chúng ta không biết cố gắng loại bỏ khỏi ta những gì là xấu, là khuyết điểm, là tội lỗi và đồng thời cũng không cố gắng đón nhận những gì là tốt, là cao, là lý tưởng hơn. Nghĩa là vì chúng ta không chú ý thực hiện sự hoán cải hằng ngày cho nên hết ngày này sang ngày khác cuộc đời của chúng ta vẫn cứ chai lì, tầm thường, vô vị.

- Muốn cho cuộc sống có đà vươn lên thì phải thực hiện sự hoán cải ấy:

Mỗi ngày loại dần những cái xấu bằng cách đừng nghĩ tới nó, đừng tiếp xúc với nó, đừng mơ tưởng tới nó. Mỗi ngày đón nhận thêm những điều tốt bằng cách đi tìm nó, chú trọng tới nó, mơ ước nó và cố gắng chiếm đoạt nó.

Bấy nhiêu thôi xét ra cũng đủ là một chương trình dài hạn cho chúng ta chẳng những trong mùa chay này mà còn trong suốt cả cuộc đời chúng ta.

Trích trong Sợi Chỉ Đỏ
(Ngọc Nga sưu tầm)

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

- *Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức
- *Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cữu
- Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang
- *Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale
- *F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hỏa Táng

Xin Liên Lạc: **832-566-6321**

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hỏa táng * Lăng Mộ
- Nhà Quàn * Nghĩa Trang
- Quan Tài * Bình Đựng Tro
- Viếng Xác * Lễ Phát Tang
- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh
- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

- Đặt trước được giảm giá và khoá giữ giá lại
- Đặt trước không phải trả tiền lời
- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm
- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts
- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov
<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>



Hành Trình Đức Tin 2023



- 1) NEW !!! Alaska, kỳ quan tuyệt vời của Thiên Chúa - 9 ngày**
 Từ 1 đến 9 tháng 9, 2023. Chiêm ngưỡng Ánh Sáng Bắc Cực (bầu trời ban đêm rực ánh sáng màu xanh lá cây đổi màu và hình dáng). Thăm làng mạc thổ dân và các thú rừng đặc biệt của Alaska. 2 ngày đêm tắm suối nước nóng thiên nhiên giữa rừng có chất sulfur chữa lành. Ngồi xe cho các chú chó Alaska kéo trong rừng. Đi North Pole thăm nhà Santa Clause.
- 2) Hành hương Đức Mẹ Âu Châu - 15 ngày.** (Fatima, Lộ Đức, Rome & Paris)
 Từ 11 đến 25 tháng 10. *Linh hướng: LM. Anton Nguyễn Văn Trung (New York)*
 Cung hiến tượng Đức Mẹ La Vang tại Fatima ngày 13 tháng 10 (kỷ niệm lần cuối Đức Mẹ hiện ra tại Fatima)
- 3) Hành hương Vatican & Paris - 11 ngày.**
 Từ 15 đến 25 tháng 10. *Linh hướng: LM. Anton Nguyễn Văn Trung (New York)*
- 4) Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (5-star resort, 2 đêm)**
 Từ 17 đến 27 tháng 2, 2024. *Linh hướng: LM. Nam Hải (New Orleans)*
- 5) All about Switzerland & Italy (Thụy Sĩ & Ý)**
 15 ngày, từ 7 đến 21 tháng 11 - Geneva, Venice, Milan, Florence, Pisa, Rome, Naples, Amalfi Coast, Sorrento, Capri.
- 6) Hành hương Đức Mẹ Guadalupe, & Cancun - từ 7 đến 13 tháng 12.**
- 7) NEW !!! Mùa Thu Nhật Bản - 8 ngày từ 28 tháng 11 đến 5 tháng 12.**
 Ngắm rừng lá vàng, lá cam, lá đỏ ở Tokyo & Hiroshima (nơi trái bom nguyên tử đầu tiên rơi xuống)
- 8) NEW !!! Hành hương Nhật Bản - 14 ngày từ 2 đến 15 tháng 4, 2024**
 • Tokyo • Nagasaki • Hiroshima • Kyoto • Osaka • Núi Fuji • Kobe



TRUNG TÂM DU LỊCH & DI TRÚ ÚC CHÂU

5904-A Warner Ave, Huntington Beach CA 92649

Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)

Tel. + 1 (714) 229 0036 - www.hanhtrinhductin.com

Đức Thành - Khô Bò

11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899



- Các loại mứt khô
 - Tôm khô Louisiana
 - Cá đù một nắng
 - Các loại nước mát
 - Khô gà lá chanh
 - Khô heo cháy tỏi
- Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

THÔNG BÁO của BTDL

v/v: Giá biểu quảng cáo trên Báo **Đăng Quảng Cáo Xin Liên Lạc** (to Hiền Lê)

Diện tích	Giá biểu	Ch. Hiền Lê: 281-495-8133 email: dunglacad@gmail.com
1" x 2"	\$10 / 1 tuần	
2" x 2"	\$15 / 1 tuần	
2" x 3"	\$20 / 1 tuần	
2" x 4"	\$25 / 1 tuần	
4" x 4"	\$30 / 1 tuần	
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần	
1/2 trang	\$50 / 1 tuần	
1 trang	\$100 / 1 tuần	

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

- Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.

- **Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.**

Đăng quảng cáo xin liên lạc:

Chị Hiền Lê: 281-495-8133

email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:

Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242

email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

**Trân trọng cảm ơn!
 Ban Điều Hành Bản Tin Dũng Lạc.**

AIR VANGARD

(832) 279-8839



Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Sưởi, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
 GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN

TACL87904C

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THĂNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

**CẦN MUA
 TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
 XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
 KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
 MUA GIÁ CAO.**

XIN GỌI: **713-482-9267**

**Đăng quảng cáo xin liên lạc:
 Ch. Hiền Lê: 281-495-8133
 email: dunglacad@gmail.com**

**Đăng quảng cáo xin liên lạc:
 Ch. Hiền Lê: 281-495-8133
 email: dunglacad@gmail.com**

VAN HOUSTON ACADEMY

TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

- CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
- TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
- CẤP I-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GỚI
- TRƯỜNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI Đầy đủ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
- MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083

832-359-3417

Facebook.com/VanHoustonAcademy

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM AGENCY
281-581-9999

AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL

và Lớp Xóa Ticket (không có ticket cũng nên học lớp này)
* Tại Đây có bán điện thoại V 247

13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

Phong Construction
Chuyên lợp mái nhà
Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
Làm ống nước, thay bình nước nóng
Thay cửa sổ, đồ xi măng
Làm đá Granite countertop

Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
(Định giá miễn phí)

T-N DENTAL CENTER
14360 Bellaire Blvd, Suite 104
Houston, TX 77083
Đổi điện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
Nữ Bác Sĩ Nha Khoa

NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
Doctor of Dental Surgery
Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County Hospital District, Houston, Texas

Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG**

NINH AIR
Air Conditioning & Heating
Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
www.NinhAir.com

Thợ Điện (Electrician)
Tự Nguyễn chuyên về điện.
Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
thay hộp điện tư nhân và thương mại.
Thay bình nước nóng - Thông ống cống
Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
việc làm đảm bảo.
713-240-1206 or 713-261-8095

JANET THUY BUI
Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
Realtor & Mortgage - Loan Originator
Direct Line:
713-569-1558
email: janetbuimbt@yahoo.com
R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Plumbing Service
Thợ ống nước
Có License and Insured
Sửa Chữa và Lắp ráp hệ thống nước nhà
A/C Installation & Repair
CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẢN DOWN 3.5%**

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
Đo thính lực & cấp máy trợ thính

9225 Boone Rd. Houston 77099
11914 Astoria # 555 Houston 77089

MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713-480-4079

DON TRUONG
Office: 713-271-0593
Fax: 713-271-7866

TWFG Insurance Services, Inc.
Đại diện nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
Safeco, Hartford, Progressive, MetLife Auto, Travelers...
Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
Joseph Vu
13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU
8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
* Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
* Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

LỚP HỌC THI BẰNG LÁI XE
Lớp BẰNG VIẾT tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
THI LÁI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
TẬP LÁI XE KHÔNG ĐẬU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
Trong khu Lee Sandwich, đổi điện Hồng-Kông 4
Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 tháng
Giá cả phải chăng

Xin liên lạc: **TRUNG 832-275-0950**
THẮNG 713-391-4573

Tiệm Chính Gốc Cửa Đức Hương Cali
ĐỨC HƯƠNG GIÒ CHẢ
CHUYÊN SẢN XUẤT GIÒ CHẢ NÓNG MỖI NGÀY:
Giò Lụa
Giò Bò Thi Là
Giò Huế
Giò Thủ
Giò Bì
Giò Gà Nấm Hương
Chả Quế, Chả Chiên
Nem Chua
Chả Bông
Bánh Dầy, Bánh Giò

11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
(Trang khu Tương Đới Chiến Sĩ, đổi điện nhà hàng A Ly)

281.988.6155
Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghi thứ 4)

Allstate UY TÍN
* Bảo Hiểm * XE * NHÀ * NHẬN THỌ * THƯỜNG MAI
You are in good hands
11110 Bellaire #105
Houston, TX 77072
281-495-5803
Nguyễn Văn Thi (Tony) Agent

LUCKY STAR DECORATING & DESIGNS
281-902-8888

*Đại hạ giá gỗ Laminate
dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
*Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
*Định giá & giao vật liệu free
*Sẽ đem mẫu tới tận nhà
*Đặc biệt làm cầu thang \$59.00 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
*Chúng tôi làm overnight cho những cơ sở thương mại
www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG GIÒ CHẢ
CHUYÊN SẢN XUẤT GIÒ CHẢ NÓNG MỖI NGÀY:
Giò Lụa
Giò Bò Thi Là
Giò Huế
Giò Thủ
Giò Bì
Giò Gà Nấm Hương
Chả Quế, Chả Chiên
Nem Chua
Chả Bông
Bánh Dầy, Bánh Giò

281.988.6155
Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghi thứ 4)

Thủy Nguyễn
REALTOR
281-774-8047
thuynguyen123@yahoo.com

Mua, bán, thuê nhà hay có nhu cầu liên quan đến địa ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
Hãy tin rằng bên cạnh quý vị là một người tận tâm, chu đáo, làm việc hữu hiệu cho lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
L/L Kim Ghi: 713-391-4708

TPL TEXAS POWER & LIGHTING ENERGY
Công Ty Điện Lực TPL
NHÂN DỊP KỶ NIỆM 15 NĂM

Hiện Công ty đang có giá điện rất thấp cho:
Thương Mại chỉ từ khoảng \$0.045 - \$0.055/kWh
và giá cho Tư Gia từ khoảng from \$0.064/kWh to \$0.055 kWh.
Xin gọi cho chúng tôi để tham khảo miễn phí.

OFFICE: 713-552-0484
Giá ưu đãi có thời hạn